



Sound Pad 360

MANUALE UTENTE	ITALIANO
----------------	----------

USER MANUAL	ENGLISH
-------------	---------

MANUEL	FRANÇAIS
--------	----------

BEDIENUNGSANLEITUNG	DEUTSCH
---------------------	---------

MANUAL DE USUARIO	ESPAÑOL
-------------------	---------

PER IMPOSTARE LA TUA LINGUA SUL DISPOSITIVO:

- Accendere l'apparecchio
- Selezionare l'icona "IMPOSTAZIONI" 
- Scorrere la lista e selezionare l'icona "LINGUA E IMMISSIONE" 
- Selezionare l'icona "LINGUA" e cercare la propria lingua tra quelle disponibili.

Nota: Per informazioni integrative e aggiornamenti di questo prodotto vedi: www.trevi.it

TO SET YOUR LANGUAGE DEVICE:

- Switch on the appliance
- Select the "IMPOSTAZIONI" icon 
- Scroll through the list and select the icon "LINGUA E IMMISSIONE" 
- Select "LINGUA" and find their own language from those available.

Note: For information and updates of this product: www.trevi.it

POUR CONFIGURER LANGUE DE VOTRE APPAREIL:

- Mettre l'appareil
- Sélectionnez l'icône "IMPOSTAZIONI" 
- Faites défiler la liste et sélectionnez l'icône "LINGUA E IMMISSIONE" 
- Sélectionnez "LINGUA" et à trouver leur propre langue parmi celles disponibles.

Remarque: Pour plus d'informations et pour obtenir des mises à jour sur ce produit, consultez: www.trevi.it

IHRE SPRACHE GERÄT EIN:

- Auf dem Gerät einschalten
- Wählen Sie die "IMPOSTAZIONI"-Symbol 
- Blättern Sie durch die Liste und wählen Sie das Symbol "LINGUA E IMMISSIONE" 
- Wählen Sie "LINGUA" und finden ihre eigene Sprache aus den verfügbaren.

Hinweis: Ergänzende Informationen und Aktualisierungen zu diesem Produkt finden Sie unter: www.trevi.it

PARA CONFIGURAR EL DISPOSITIVO IDIOMA:

- Conectar el aparato
- Seleccione el icono “IMPOSTAZIONI” 
- Desplácese por la lista y seleccionar el icono “LINGUA E IMMISSIONE” 
- Seleccione “LINGUA” y encontrar su propio idioma entre los disponibles

Nota: Para información adicional y actualizaciones para este producto, véase: www.trevi.it

PARA DEFINIR O DISPOSITIVO IDIOMA:

- Ligue o aparelho
- Selecione o ícone “IMPOSTAZIONI” 
- Role a lista e selecione o ícone “LINGUA E IMMISSIONE” 
- Selecione “LINGUA” e encontrar sua própria lingua entre os disponíveis

Nota: Para mais informações e atualizações deste produto, consulte: www.trevi.it

ΝΑ ΡΥΘΜΙΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΓΛΩΣΣΑ ΣΑΣ:

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή
- Επιλέξτε “IMPOSTAZIONI” εικονίδιο 
- Μετακινηθείτε στη λίστα και επιλέξτε το εικονίδιο “LINGUA E IMMISSIONE” 
- Επιλέξτε “LINGUA” και να βρουν τη δική τους γλώσσα από εκείνες που είναι διαθέσιμες.

Σημείωση: Για περισσότερες πληροφορίες και ενημερώσεις του προϊόντος αυτού βλέπε: www.trevi.it

ENGLISH USER MANUAL.....	pag.23
L'UTILISATEUR MANUEL EN FRANÇAIS.....	pag.34
BENUTZER HANDBUCH IN DEUTSCH.....	pag.44
EN MANUAL DEL USUARIO ESPAÑOL.....	pag.56
AVVERTENZE CORRETTO SMALTIMENTO - CORRECT DISPOSAL WARNING.....	pag.67

INDICE

1. Prefazione e Avvertenze	pag.5
2. Descrizione comandi unità e telecomando.....	pag.7
3. Display Touch Screen	pag.8
4. Utilizzo della tastiera virtuale	pag.9
5. Alimentazione a batteria e sua ricarica	pag.9
6. Inserimento di una Memoria esterna Micro SD	pag.11
7. Collegamento ad un PC e trasferimento file	pag.12
8. Operazioni di base	pag.12
9. Descrizione della pagina principale (schermata Home)	pag.13
10. Personalizzazione della pagina principale (schermata Home)	pag.14
11. Collegamento alle reti	pag.15
12. Navigazione internet	pag.16
13. Gestione delle applicazioni	pag.16
14. Lettore di file multimediali	pag.16
15. Fotocamera/Videocamera.....	pag.18
16. Impostazioni	pag.19
17. Specifiche Tecniche	pag.21
18. Informativa sulla rimozione e lo smaltimento della batteria	pag.22

1. PREFAZIONE E AVVERTENZE

PREFAZIONE

Grazie per aver acquistato SoundPad 360 Trevi. Con questo apparecchio, grazie al sistema operativo Google Android ed alla connessione Wi-Fi, potrete collegarvi liberamente ad Internet ed accedere a migliaia di contenuti e scaricare applicazioni utili e divertenti.

Prima di utilizzarlo si prega di leggere attentamente il seguente manuale d'uso.

- Il sistema operativo Android, essendo un sistema open source è in continuo sviluppo ed è utilizzato in differenti dispositivi, pertanto le parole Telefono, Cellulare, MID o TABLET, che potrebbero apparire sul display del dispositivo, equivalgono ad indicare "Apparecchio Dispositivo". La scritta "Telefono" o "cellulare", che potrebbe comparire, non indica che lo stesso funga da telefono, ma è da intendersi come sinonimo di Apparecchio/Dispositivo.
- Non tentare di aggiornare il sistema operativo Android con versioni più recenti o versioni differenti non fornite da TREVI S.p.A., potreste causare danneggiamenti non riparabili al dispositivo.
- Le impostazioni descritte in questo manuale sono quelle predefinite dell'apparecchio.
- TREVI non è responsabile dei problemi che software di terze parti potrebbero causare nella velocità e nelle prestazioni dell'apparecchio.
- TREVI non è responsabile dei problemi di incompatibilità o prestazioni dovuti alla modifica da parte dell'utente delle impostazioni di sistema dell'apparecchio.
- TREVI non è responsabile di eventuali "virus" o "danneggiamenti" del software dovuti alla navigazione internet dell'utente.
- TREVI declina ogni responsabilità sulla violazione delle leggi sul copyright da parte dell'utente.
- Accertarsi che il prodotto non sia danneggiato, in tal caso rivolgersi al venditore.
- Controllare che siano presenti tutti gli accessori.
- Non aprire l'apparecchio: all'interno non vi sono né comandi manipolabili dall'utente né parti di ricambio. Per tutte le operazioni rivolgersi ad un Centro Assistenza Autorizzato Trevi.
- Tutti i marchi e diritti d'autore sono proprietà dei rispettivi possessori dei diritti.
- Conservare il seguente manuale d'uso.

AVVERTENZE

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana.
- Posizionare l'apparecchio in modo che ai suoi lati ci sia sempre abbastanza spazio per la libera circolazione dell'aria (almeno 10 cm).
- Non collocare nessun oggetto sopra l'apparecchio.
- Non coprire le fessure di ventilazione poste sopra e dietro l'apparecchio.
- L'apparecchio non deve essere esposto a stillicidio o a spruzzi d'acqua. Nessun oggetto pieno di liquido, quali vasi, deve essere posto sull'apparecchio.
- Nessuna sorgente di fiamma nuda, quali candele accese, deve essere posta sull'apparecchio.
- I cavi devono essere nascosti e protetti onde evitare l'inciampo da parte di qualcuno e la conseguente caduta dell'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio lontano dai seguenti luoghi:
vicino a fonti di calore (caloriferi, stufe, raggi diretti del sole, ecc...);
vicino a zone umide (stanze da bagno, piscine, ecc...);
zone polverose; zone soggette a forti vibrazioni.
- Scollegare il cavo di alimentazione durante i temporali o per lunghi periodi di inutilizzo.
- Istruire al corretto utilizzo bambini e persone con scarse conoscenze del prodotto.

CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia si consiglia l'uso di un panno morbido, leggermente inumidito. Evitate solventi o sostanze abrasive.

IMPORTANTE

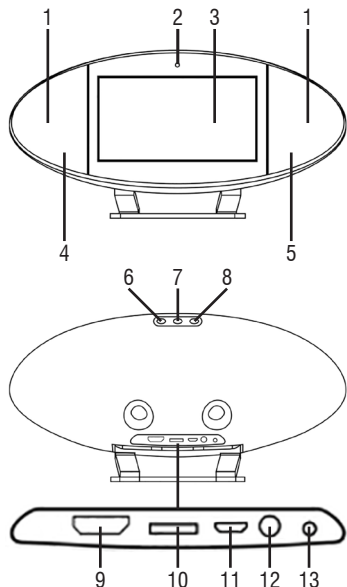
La buona costruzione di questo apparecchio ne garantisce per lungo tempo il perfetto funzionamento. Se tuttavia dovesse presentarsi qualche inconveniente, sarà opportuno consultare il più vicino Centro Assistenza Trevi autorizzato.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

Nella confezione sono presenti:

- Apparecchio
- Alimentatore AC/DC
- Telecomando
- Manuale Istruzioni

2. DESCRIZIONE COMANDI UNITÀ E TELECOMANDO



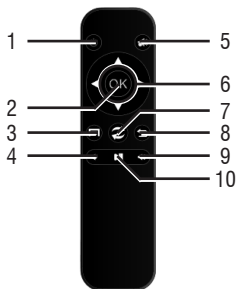
UNITÀ

1. Altoparlanti
2. Fotocamera frontale
3. Display
4. Microfono interno
5. Ricevitore IR
6. Tasto VOL+, aumento volume
7. Tasto VOL-, diminuzione volume
8. Tasto accensione/spegnimento e blocco/sblocco Display: per accendere/spegnere l'apparecchio e bloccare/sbloccare il Display
9. Uscita HDMI
10. Slot per Memoria esterna microSD
11. Presa microUSB:
Micro USB Host: per collegare all'unità apparecchi esterni o al PC
12. Uscita presa cuffia jack 3.5mm



Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto a volumi elevati.

13. Presa DC: ingresso adattatore 12V



TELECOMANDO

1. Tasto Standby
2. Tasto OK
3. Tasto sblocco
4. Tasto VOL-
5. Tasto Mute
6. Tasti di navigazione
7. Tasto SWITCH
8. Tasto BACK
9. Tasto VOL+
10. Tasto Play/Pause

3. DISPLAY TOUCH SCREEN

Il display con tecnologia Touch Screen è un dispositivo che consente all'utente di selezionare/attivare le varie applicazioni con il semplice tocco delle dita sul display. Questo apparecchio adotta un display di tipo Capacitivo pertanto **NON OCCORRE** fare pressione sul pannello o utilizzare pennini, basterà semplicemente sfiorare con le dita il Display.

- Non utilizzate oggetti taglienti che potrebbero graffiare o danneggiare il Display.
- Evitare il contatto del display con l'acqua.
- Pulire il Display con un panno morbido senza aggiunta di detersivi/solventi.

Il Touch screen si controlla nel seguente modo:

- Toccare una volta con il dito: per selezionare o avviare un'applicazione.
- Toccare e tenere premuto: toccando e tenendo premuto per 2 secondi compare un Menu "Opzioni" a scomparsa.
- Toccare due volte: toccare rapidamente il display due volte per ingrandire o ridurre la visualizzazione delle pagine Web.
- Trascinare: trascinate il dito a destra, a sinistra, in alto o in basso per scorrere nelle varie direzioni.
- Trascinare un elemento: toccate e tenete premuto per 2 secondi un elemento, questo si ingrandirà leggermente, quindi trascinate il dito per spostare l'elemento e, raggiunta la posizione desiderata, sollevare il dito dal pannello.
- Quando guardate un Video o ascoltate la musica potete spostarvi direttamente in un determinato punto semplicemente toccando la barra di progressione, oppure, utilizzando il dito, trascinare il cursore della barra di progressione in un determinato punto.



- Nell'esplorazione delle cartelle (File, Musica, Video, Photo, ecc...), potete trascinare il dito dal basso verso l'alto o viceversa per scorrere la lista delle cartelle.



- Nella navigazione Internet, potete muovervi su o giù semplicemente toccando la pagina e trascinandola in alto o in basso.
Per ingrandire la pagina toccare velocemente per due volte lo schermo oppure utilizzare le icone con le lenti che compaiono in basso a destra dello schermo.
- Toccare il link per aprire la pagina.

4. UTILIZZO DELLA TASTIERA VIRTUALE

Toccano le finestre di testo sullo schermo apparirà una tastiera virtuale, con questa potrete inserire indirizzi web o scrivere qualsiasi testo.

Tasto maiuscole

Tasto cancellazione

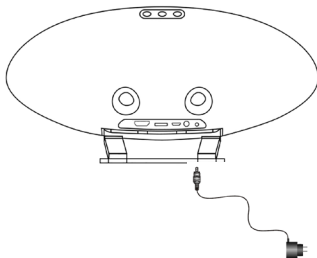


5. ALIMENTAZIONE A BATTERIA E SUA RICARICA

Questo dispositivo al suo interno utilizza una batteria ricaricabile al litio. Al completamento della carica l'apparecchio funzionerà senza necessità di essere collegato ad una presa di alimentazione.

Ricarica della batteria tramite alimentatore esterno.

- A** Collegare il dispositivo spento, tramite la presa DC (13), all'adattatore di rete incluso nella confezione.



- B** Il dispositivo visualizzerà per qualche secondo l'icona della batteria e la fase di carica. In qualunque momento, premendo leggermente il comando Power, è possibile verificare lo stato di carica controllando l'indicatore grafico.
- C** Quando l'icona della batteria non sarà più in movimento (l'indicazione interna sarà completa) scollegare il dispositivo dall'alimentazione.

Note:

- *Utilizzare solamente l'alimentatore in dotazione, differenti alimentatori potrebbero danneggiare la batteria.*
- *Al primo utilizzo dell'apparecchio si consiglia di caricare completamente la batteria.*
- *Potete utilizzare il dispositivo anche quando è sotto carica, ma, per una maggiore durata della batteria, se ne sconsiglia l'utilizzo; inoltre, utilizzando l'apparecchio, i tempi di ricarica si allungano.*
- *Durante la ricarica della batteria i comandi sul Touch Screen potrebbero non funzionare correttamente, questo è dovuto all'alimentazione instabile, basterà staccare l'alimentatore per far funzionare correttamente l'apparecchio.*
- *Durante la ricarica l'apparecchio può aumentare di temperatura, questo non influisce sulle prestazioni e la durata dell'apparecchio.*
- *Prima dell'esaurimento completo della batteria il dispositivo avvertirà di collegare il dispositivo all'alimentazione. All'esaurimento completo della batteria il dispositivo mostra una finestra con il messaggio "LOW BATTERY" e si spegnerà automaticamente.*

Indicazione di stato della Batteria

Batteria scarica	Batteria carica	Batteria in ricarica

AVVERTENZA PER IL CORRETTO UTILIZZO DELLA BATTERIA RICARICABILE

Ricaricare la batteria ad una temperatura compresa tra i 5°C e i 35°C.

Non prolungare la ricarica oltre i tempi indicati per evitare il rischio di surriscaldamento e scoppio.

La ricarica della batteria oltre i tempi indicati o un prolungato periodo di inattività possono ridurre la durata.

La batteria ricaricabile è soggetta ad usura e la sua capacità diminuisce gradualmente.

Per prolungare la durata della batteria, utilizzarla quando è completamente carica fino al completo scaricamento, quindi ricaricarla completamente di nuovo prima di utilizzarla nuovamente. Mettendo in carica una batteria non completamente esaurita, la sua durata risulterà ridotta. In questo caso, ripetere il ciclo caricamento/scaricamento completo più volte.

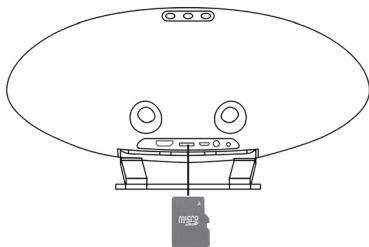
ATTENZIONE: con batteria completamente scarica, collegando l'alimentatore, l'apparecchio non potrà essere usato per i primi 3 minuti di carica, questo per garantire alla batteria di potersi leggermente ricaricare e non danneggiarsi prima dell'accensione.

6. INSERIMENTO DI UNA MEMORIA ESTERNA MICRO SD

Per ampliare la sua memoria e quindi poter archiviare un maggior numero di file, questo dispositivo è dotato di una slot (10) capace ospitare una memoria esterna di tipo microSD.

- Inserire la scheda microSD tenendo la superficie con i contatti elettrici rivolta verso il basso, inserirla delicatamente fino in fondo; a questo punto sulla barra di stato in alto comparirà la scritta "PREPARAZIONE SCHEDA SD".
- Per una rimozione sicura della scheda di memoria andare in IMPOSTAZIONI - MEMORIA e selezionare SMONTA SCHEDA SD. Per rimuovere la scheda microSD è sufficiente estrarla dalla sua slot.

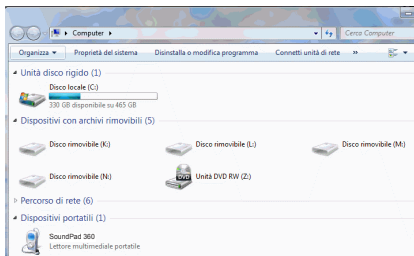
Nota: Non inserire o rimuovere la memoria quando l'apparecchio sta leggendo i file o trasferendo dei dati. Questo potrebbe causare errori. L'inserimento della memoria deve avvenire solo con il SoundPad 360 spento e scollegato dal PC. Per rimuovere la scheda, utilizzare sempre la "rimozione sicura".



7. COLLEGAMENTO AD UN PC E TRASFERIMENTO DEI FILE

Utilizzando un cavo USB-microUSB potete collegare il vostro SoundPad 360 al pc per procedere al trasferimento dei file; queste operazioni vanno effettuate con l'apparecchio acceso.

- Collegare la presa microUSB del cavo alla presa microUSB del SoundPad 360 (11).
- Collegare la presa USB del cavo ad una presa USB del PC; a collegamento avvenuto attendere qualche secondo, poi, sul lato sinistro superiore del display, comparirà la scritta "Collegato come dispositivo multimediale", a questo punto sul PC aprire "Risorse del Computer", comparirà sotto "Dispositivi portatili" la voce "SoundPad 360".



Il sistema operativo riconoscerà automaticamente l'apparecchio come dispositivo di memoria e permetterà l'esplorazione e il trasferimento di file tramite le normali operazioni di copia ed incolla.

Se è presente una memoria esterna microSD il sistema operativo vedrà due dispositivi di memoria (la memoria interna del Tablet e la memoria esterna) che potranno essere gestiti in maniera indipendente. I file possono essere memorizzati liberamente nella memoria del SoundPad 360 e/o organizzati in cartelle create dall'utente (esempio Musica per i file audio, Libri per i libri digitali...). Si raccomanda di non cancellare eventuali cartelle o file di sistema presenti nel dispositivo pena il non corretto funzionamento dell'apparecchio stesso.

- Prima di scollegare l'apparecchio dalla presa USB, dal PC, utilizzare la funzione "Rimozione sicura dell'hardware" per evitare possibili problemi quali perdita di dati o malfunzionamenti della comunicazione tra il SoundPad 360 e il PC.

8. OPERAZIONI DI BASE

Accensione e spegnimento

- Per accendere il dispositivo, tenere premuto il tasto Accensione /Spegnimento (8) per 4 secondi. Quando apparirà la pagina Home, selezionare l'icona  e trascinarla verso l'alto per attivare il SoundPad 360.

- Toccare l'icona  e trascinarla verso sinistra per accedere direttamente alla modalità fotocamera.

Per spegnere il dispositivo premere e tenere premuto il tasto Accensione /Spegnimento (8) per qualche secondo, fino a quando non comparirà il comando "Spegni", e toccarlo.

Blocco/sblocco del Display (modalità riposo)

Per allungare la durata della batteria è possibile portare l'apparecchio in modalità riposo disattivando il Display LCD. Per fare questo, premere il tasto Accensione /Spegnimento (8) e rilasciarlo immediatamente. Ripetere l'operazione per riattivare il Display e fare apparire il blocco schermo.

Reset dispositivo

Per resettare il dispositivo in caso di malfunzionamento, premere e tenere premuto il tasto Accensione /Spegnimento (8) per 10 secondi.

Cambio schermata Home

Per cambiare la visualizzazione della schermata Home da quella di fabbrica (vedi capitolo 9) a quella classica di Android, premere il tasto SWITCH del telecomando (7).

9. DESCRIZIONE DELLA PAGINA PRINCIPALE (schermata Home)

Nella schermata principale è possibile riempire lo spazio con le varie combinazioni di collegamenti



- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Area Icone Notifiche | 6. Ritorno alla pagina precedente. |
| 2. Icona collegamento rete Wi-Fi | 7. Ritorno alla pagina principale Home. |
| 3. Icona stato carica batteria | 8. Elenco schede aperte. |
| 4. Ora. | 9. Aumento Volume. |
| 5. Diminuzione Volume. | |

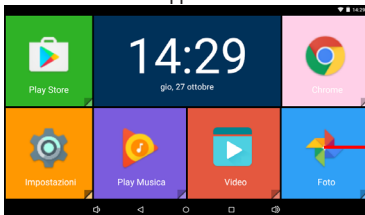
10. PERSONALIZZAZIONE DELLA PAGINA PRINCIPALE (schermata Home)

Accesso alle applicazioni:

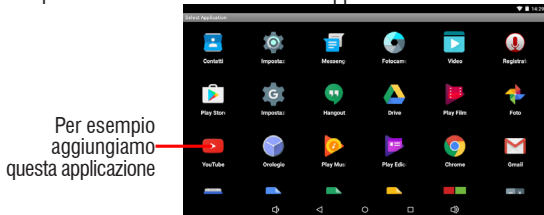
- La schermata Home include 6 applicazioni preferite più la visualizzazione di orario e data. Per accedere ad una delle applicazioni preferite è sufficiente toccare l'icona relativa all'applicazione.

Accesso ad altre applicazioni o rimozione applicazione preferita:

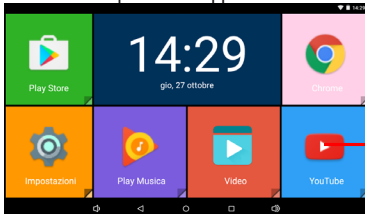
- Per accedere ad una applicazione non inclusa nelle preferite occorre rimuovere una di esse dalla schermata Home.
- Toccare e tenere premuto l'icona dell'applicazione che si desidera rimuovere.



- Selezionare l'applicazione che si desidera aggiungere alla schermata Home al posto di quella da rimuovere dalla lista delle applicazione che verrà mostrata.



- Ora sulla schermata Home sarà presente l'applicazione selezionata.



11. COLLEGAMENTO ALLE RETI

Le seguenti icone Wi-Fi indicano:



Avvisa che è disponibile una rete Wi-Fi non protetta.



Connesso ad una rete Wi-Fi (le onde indicano la potenza del segnale).

[nessuna icona] Non ci sono reti Wi-Fi disponibili o il circuito Wi-Fi è spento.

Wi-Fi

Il collegamento Wi-Fi può essere utilizzato con una connessione Wi-Fi Access Point (AP) o con una connessione senza protezione Wi-Fi hotspot. Selezionando questa voce si accede alle impostazioni wireless e reti. Per accedere alla rete Internet, prima di tutto, occorre configurare una rete Wireless; per far ciò occorre trovarsi in una zona Wi-Fi. Ogni volta vi troverete in una zona Wi-Fi che avete già precedentemente configurato il dispositivo cercherà di connettersi automaticamente (se la funzione Wi-Fi è attiva).

Attivazione/disattivazione Wi-Fi:

- Selezionare il Menu Impostazioni .
- Selezionare la voce Wi-Fi  Wi-Fi e poi spostare il selettore (attivato verde, disattivato grigio).



- Per disattivare il collegamento WiFi, spostare nuovamente il selettore.

NOTA: Per aumentare la durata della Batteria, si consiglia di disattivare la connessione WiFi quando non viene utilizzata.

Ricerca e connessione a una rete Wi-Fi:

- Appena selezionato il comando ON, il Tablet attiverà automaticamente una ricerca delle reti Wi-Fi disponibili, selezionare la scritta Wi-Fi per visualizzare una lista delle reti disponibili. Se volete effettuare una nuova ricerca toccare l'icona  sulla parte alta dello schermo e selezionare la voce "Scansione".
- Selezionare la rete desiderata e, se protetta, inserire la password utilizzando la tastiera virtuale (vedi paragrafo 4. "Utilizzo della tastiera virtuale").
- Toccare il tasto "Connetti" ed attendere che compaia il simbolo  sulla barra di stato.
- È possibile configurare anche manualmente una rete qualora si conosca l'SSID di rete selezionando "Aggiungi rete" e inserendo l'indirizzo SSID tramite la tastiera virtuale.
- È possibile effettuare connessioni anche attraverso reti VPN e Hotspot portatile semplicemente configurando questi collegamenti.

12. NAVIGAZIONE INTERNET

Prima di collegarsi in rete, assicurarsi che il collegamento Wi-Fi sia attivo.

- Nella schermata Home toccare l'icona per aprire il browser.

Durante la navigazione toccare l'icona per visualizzare le impostazioni e i sotto menu.

13. GESTIONE DELLE APPLICAZIONI

Il SoundPad 360 viene fornito con diverse applicazioni al suo interno, ma è in grado di supportare anche applicazioni di terze parti.

Installare un'applicazione da Play Store:

- Nella schermata Home toccare l'icona di Play Store .
- Ricerare l'applicazione desiderata dopo essersi creati un account di Google su Gmail.

Disinstallare un'applicazione:

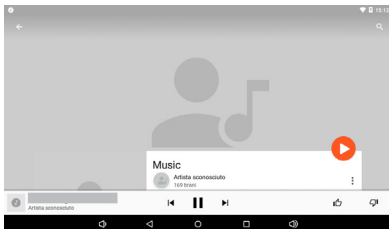
- Selezionare il Menu Impostazioni .
- Selezionare la voce App App.
- Selezionare l'applicazione che si vuole disinstallare.
- Toccare il comando "DISINSTALLA" per disinstallare definitivamente l'applicazione.

14. LETTORE DI FILE MULTIMEDIALI

Musica

Dopo aver caricato la vostra Musica all'interno del SoundPad 360, toccare l'icona " Play

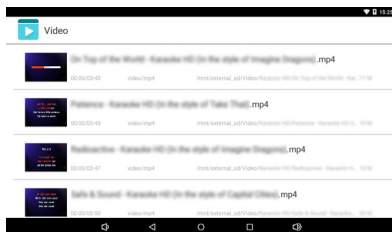
Musica" . Avrete la possibilità di scegliere tra Artista, Album, Brani o Playlist. Dopo la selezione si aprirà un lettore multimediale dove poter gestire i brani e visualizzare la copertina dell'album se disponibile nel file.



Video

Potete vedere Video memorizzati nella memoria interna o su micro SD. Selezionare l'icona

“Video”  e selezionare il Video desiderato tra quelli elencati.



Tramite la barra di controllo potrete controllare e gestire i vostri file Video.

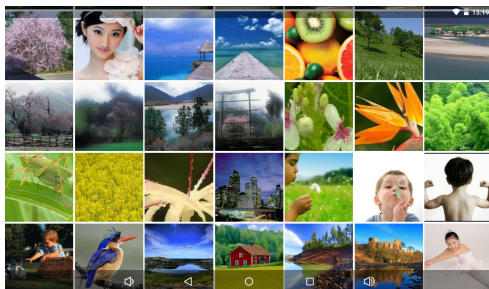


Immagini

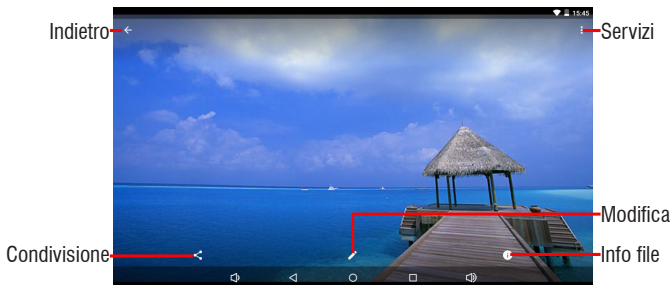
É possibile visualizzare le vostre immagini sul SoundPad 360. Dopo aver caricato i vostri

file, selezionare l'icona “Foto” .

- Selezionare l'icona  per accedere al menu.
- Selezionare l'icona  **Cartelle dispositivo** per accedere al contenuto della memoria del SoundPad 360.



- Selezionare l'immagine desiderata per vederla a schermo intero.
- Scorrere a Destra o a Sinistra per visualizzare le altre immagini.
- Stringere o allargare l'immagine utilizzando due dita.
- Toccando il display verranno visualizzati i comandi delle funzioni disponibili.

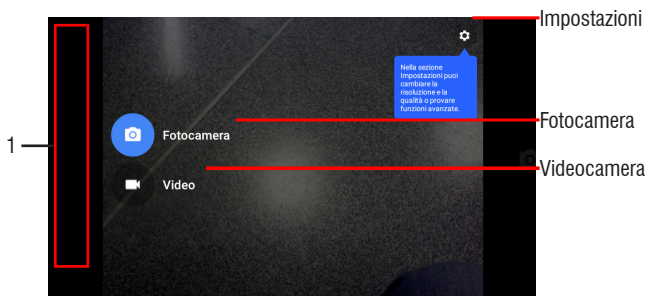


15. FOTOCAMERA/ VIDEOCAMERA

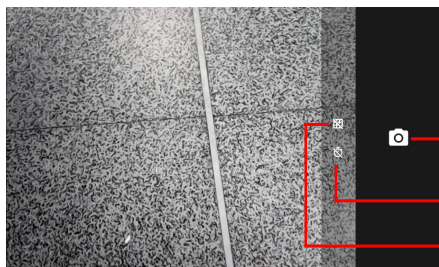
Avviare la funzione Fotocamera selezionando l'icona .

NOTA: La funzione Fotocamera non è presente come applicazione preferita della schermata Home. Per accedervi occorre seguire le istruzioni riportate al capitolo 10 PERSONALIZZAZIONE DELLA PAGINA PRINCIPALE.

Il SoundPad 360 ha una fotocamera frontale da 0.3Mpxl per scattare foto o girare dei Video.



1. Selezionare questa parte e trascinarla verso destra per scegliere la funzione desiderata.



Comando
di scatto

Autoscatto

Suddivisione schermo
regola dei terzi

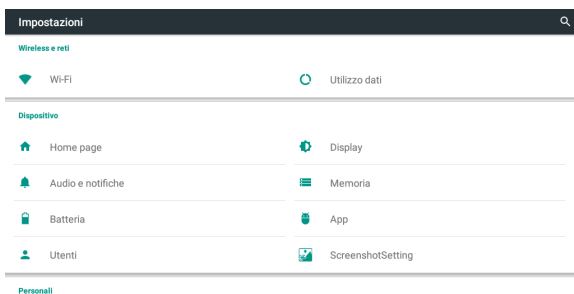
Spegnere la Fotocamera/Videocamera

Per uscire dalla funzione Fotocamera/Videocamera, premere l'icona  presente sulla barra di stato.

16. IMPOSTAZIONI

Il Menu Impostazioni vi permette di configurare o modificare le impostazioni del vostro dispositivo. Per ritornare alla pagina precedente o per annullare un comando premere l'icona  presente sulla barra di stato.

Nella pagina principale premere l'icona "Impostazioni"  e selezionare:



Wi-Fi

Comando per attivare ed effettuare una ricerca delle reti. Verrà mostrata una lista di reti Wi-Fi disponibili, sceglierne una e inserire la password se richiesta.

Utilizzo dati

Viene visualizzato un grafico sul flusso dati utilizzati.

Home page

Selezionando questa voce è possibile scegliere tra la schermata Home di fabbrica o la schermata Home classica di Android.

Display

Comando per regolare la luminosità, lo sfondo, il tema, le dimensioni dei caratteri, regolare il tempo di spegnimento pannello e la trasmissione dello schermo.

Audio e notifiche

Comando per: selezione e modificare i profili Audio predefiniti, regolare i Volumi, scegliere la suoneria delle notifiche.

Memoria

Comando per visualizzare graficamente lo stato della memoria interna o delle memorie sterne collegate all'apparecchio.

NOTA BENE: Le applicazioni pre installate e il sistema operativo Android OS occupano una considerevole parte della capacità della memoria interna del dispositivo, quindi risulta normale avere una differenza tra "Spazio di memoria disponibile" e "Capacità totale".

Batteria

Comando per visualizzare percentualmente la carica, graficamente lo stato di carica della batteria e i tempi di utilizzo.

App

Selezionando questa voce è possibile gestire le varie applicazioni presenti sul dispositivo.

Utenti

Per impostare/aggiungere gli utenti e i profili.

HDMI

Selezionando questa voce è possibile impostare i parametri relativi all'uscita HDMI, quali la risoluzione, lo zoom del display per l'adattamento allo schermo collegato e il tempo dopo il quale il display del SoundPad 360 si attenua una volta collegato allo schermo.

ScreenshotSetting

Selezionando questa voce è possibile impostare i parametri relativi agli Screenshot, quali il tempo di ritardo per catturare lo schermo, la posizione predefinita su dove memorizzare gli Screenshot e la possibilità o meno di aggiungere il tasto dedicato sulla barra di stato.

Geolocalizzazione

Per attivare o meno il rilevamento della propria posizione tramite satelliti.

Sicurezza

Impostazioni per inserire un blocco schermo o informazioni riguardanti l'amministratore.

Account

Per gestire e aggiungere i propri account.

Lingua e immissione

Selezionando questa voce è possibile impostare la lingua desiderata, la correzione ortografica, impostare alcune funzioni della tastiera virtuale, impostare i comandi vocali e la velocità del puntatore.

Backup e Ripristino

Selezionando questa voce è possibile effettuare un Backup dei propri dati o ripristinare l'apparecchio con i dati di fabbrica.

Data e ora

Selezionando questa voce è possibile impostare la data e l'ora del dispositivo, il fuso orario, il formato e la visualizzazione del giorno/mese/anno.

Accessibilità

Selezionando questa voce è possibile impostare alcuni parametri come Testo grande, Rotazione automatica, Pronuncia della password, Ritardo del tocco, installazione Script web e l'avvio rapido del dispositivo.

Stampa

Visualizza i servi di stampa attivi.

Informazioni sul Tablet

Selezionando questa voce è possibile visualizzare tutte le informazioni software che riguardano l'apparecchio.

17. SPECIFICHE TECNICHE

DISPLAY.....	7-inch TFT LCD, Capacitive (Touch- screen)
RISOLUZIONE.....	1024X600 (16:9)
CPU.....	ARM Cortex A7, 1,3GHz Quad Core
RAM.....	1GB DDR3
SISTEMA OPERATIVO.....	Android 5.1
MEMORIA INTERNA.....	8GB
WIRELESS NETWORK.....	Wi-Fi (802.11 b/g/n)
WIFI STANDARD.....	802.11 b/g/n (2,4GHz)
FREQUENZE.....	2412-2472MHz (802.11b/g/n HT20)
	2422-2462MHz (802.11n HT40)
RF OUTPUT POWER (EIRP).....	12.88 dBm
MODULAZIONE.....	DSSS; OFDM
CLASSE PRODOTTO.....	CLASSE 1

18. INFORMATIVA SULLA RIMOZIONE E SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

Attenzione: Questa operazione è riservata esclusivamente al personale tecnico specializzato! La batteria ricaricabile installata in questo apparecchio non è sostituibile dall'utente.

1. Rimuovere le viti presenti sul lato posteriore dell'apparecchio.
2. Rimuovere il mobile posteriore dell'apparecchio facendo leva verso l'alto tra la parte anteriore e quella posteriore;
3. Individuare la batteria;
4. Scollegarla e rimuoverla.

Qualunque sia il tipo di batteria esaurita, essa non deve essere gettata tra i rifiuti domestici, nel fuoco o nell'acqua. Ogni tipo di batteria esaurita deve essere, riciclata oppure smaltita presso gli appositi centri di raccolta dedicati.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo, pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

WELCOME

Thank you for purchasing this tablet.

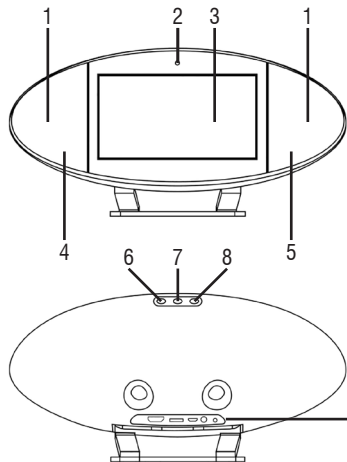
It brings you much convenience for your business (supports Word, Excel, send & receive e-mails...) and entertainment (supports game, chatting, movie playback, eBooks...).

Running on Android 5.1, with a 1.3GHz processor and highly responsive capacitive touch screen, it brings you wonderful user experience. Before beginning, please refer to this user manual carefully.

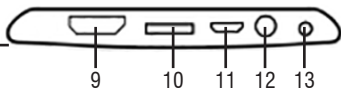
IMPORTANT NOTICES

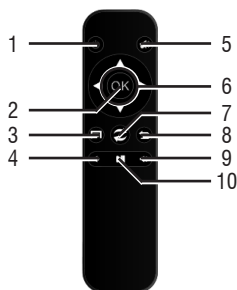
- The new battery will be in its best condition after 2-3 times full charge and discharge.
- While using the earphone, if the volume is excessively high it may cause hearing damage. So please adjust the volume of the player to a moderate level and balance the time of using.
- Do not disconnect the tablet suddenly when formatting or uploading and downloading, which can lead to program errors.
- Do not dismantle the tablet by yourself, and do not use alcohol, thinner or benzene to clean its surface.
- The tablet is not moisture and water resistant. Please do not use it in a damp environment.
- Do not drop or hit it to hard surface, or the screen may get damaged.
- Do not upgrade the firmware by yourself. This would cause damage to your tablet.

KEYS AND FUNCTIONS OF UNIT AND REMOTE CONTROL



1. Speakers
2. Frontal Camera
3. Display
4. Microphone
5. IR receiver
6. VOL+ button
7. VOL- button
8. Power button and ON/OFF Display
9. HDMI output
10. Micro SD CARD slot
11. Micro USB/Host Socket: connect the unit to external devices or PC
12. Earphone Socket 3.5mm
13. DC Socket: connect the DC 12V adaptor

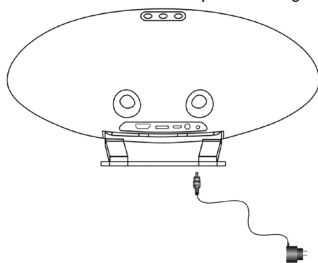




1. Standby
2. OK
3. Edit/Unlock
4. VOL-
5. Mute
6. Navigation
7. Switch
8. Back
9. VOL+
10. Play/Pause

BATTERY MANAGEMENT AND RECHARGING

- a. Recharge the battery about 4 hours to make sure the battery is fully charged at the first time.
- b. Plug in the power charger provided in the accessory pack to the DC 12V (13) located on the back side of the device and connect the power charger to a proper power socket.



Once the power is connected, the battery recharging icon will appear  on the status bar which indicating that the device is under recharging. When the power recharging icon will turn to blue entirely when the battery is fully recharged and you can disconnect the power charger from the device.

Note

In order to keep the battery in the best condition, please pay attention to the below:

Don't recharge the device under high temperature.

Don't release the power of the battery, you can charge the battery when there is still power in the battery. It is not necessary to wait the battery to completely run out before recharging.

To maintain the battery with a long life span, keep recharging the battery once every two weeks in the case if you don't use the device for a long time.

GETTING STARTED

Power on/Power off

Long press the Power button (8) for 4 seconds to power on the device. It will take about a minute and half to boot the system.

Unlock the screen by sliding  upwards.

To power off the device

Long press the Power button (8) for 4 seconds to power off the device. The screen will show the power off options: Power off or Reboot.

Note

When the device is low battery, it will alert continuously and will shut down automatically when battery has completely run out. The device cannot be powered on if the battery is empty, please recharge the battery at least one minute before restart the device.

Standby and Lock screen

Press the Power button (8) shortly to turn the device to standby mode. Under standby mode, the screen is blackout and volume is muted. Press the Power button (8) shortly again to reactivate the device. The device will then turn to Lock screen while the primary operation of the device will continue.

Unlock the screen by sliding  upwards to resume to status before power saving.

Note

The primary operation of the device under standby mode will pause and the primary operation of the device under Lock screen mode will continue, only the screen is locked.

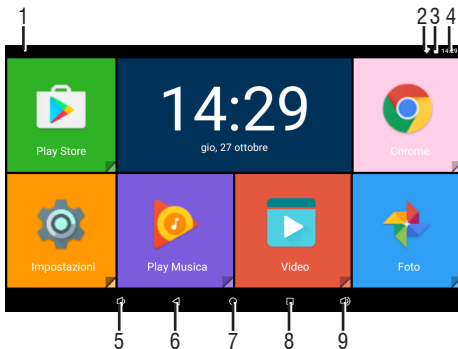
Reset device

Press the Power button (8) for 10 seconds to reset the device in case of malfunction.

Change the Home screen

To change the display of the Home screen from the one of the factory to the classic of Android, press the SWITCH button (7) on the remote control.

The Home screen and the definition of the icons



1. Notification area Icons
2. Wi-Fi network connection icon
3. Battery charge status icon
4. Time
5. Decrease Volume
6. Back to previous screen
7. Back to Home screen
8. Open tabs list
9. Increase Volume

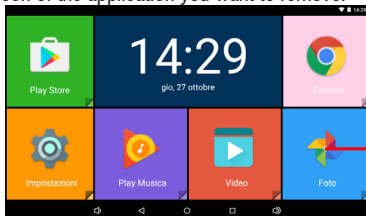
HOME SCREEN CUSTOMIZATION

Access to applications:

- The Home screen includes 6 favorite apps over the display of time and date. To access one of the favorite applications just tap the icon on the application.

Access to other applications or remove favorite app:

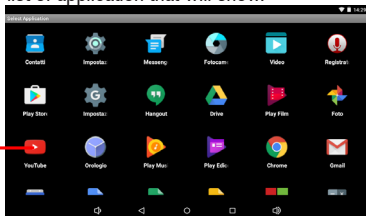
- To access an application not included in the Favorites you need to remove one of them from the Home screen.
- Tap and hold the icon of the application you want to remove.



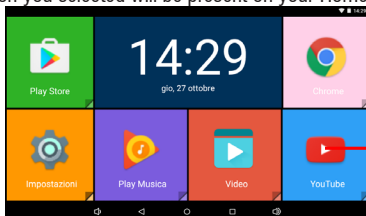
For example
we remove this
application

- Select the application you want to add to the Home screen instead of the one to be removed from the list of application that will show.

For example we
add this application



- Now the application you selected will be present on your Home screen.



The application you
selected will now
be present among
your favorite
applications

WIFI NETWORK SETTINGS

The Notification bar displays icons that indicate your tablet's Wi-Fi status:



Notification that an open Wi-Fi network is in range.



Connected to a Wi-Fi network (waves indicate connection strength).

[no icon] There are no Wi-Fi networks in range, or the Wi-Fi radio is off.

From Home screen, tap  to enter setting menu and slide Wi-Fi function to ON and tap the desired WIFI network and enter the wireless network setting page.



Enter the password and tap "Connect" or tap "Cancel" to exit to previous screen.

MANAGING APPLICATIONS

This device includes a lot of default Applications, but it can supports also third part Application Program .APK files.

To install an Application from Play Store:

- From the Home screen, tap the Play Store icon .
- Search for the desired application after having created a Google account on Gmail.

To uninstall an Application:

- From the Home screen, tap the Settings icon .
- Select App  App.
- Tap the Application to uninstall.
- Tap "Uninstall" to confirm.

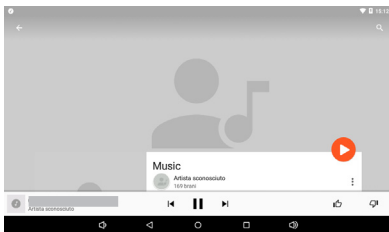
MULTI MEDIA PLAYER

Audio playback:

From the Home screen, tap the Play Music icon .

Only music files stored in the device will be shown in the file list. You can classify the music file list by: ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PLAYLISTS and NOW PLAYING by selecting the appropriate option.

Tap a song to start playback. On playback interface, you can tap on the function bar to adjust the playback time, backward/previous, forward/next, play, pause, shuffle, repeat setting, etc.

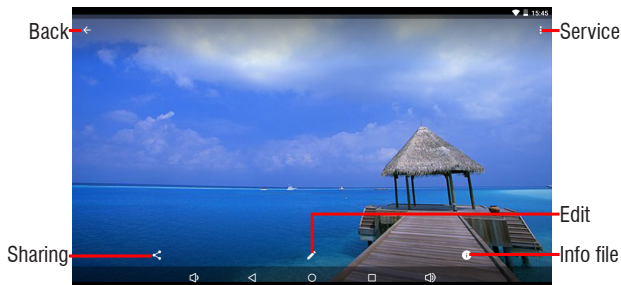




- 



- Select the picture you want to see it in full screen.
- Scroll left or right to display the other pictures.
- Tighten or expand the image by using two fingers.
- If you touch the screen you will see the commands of the functions available.

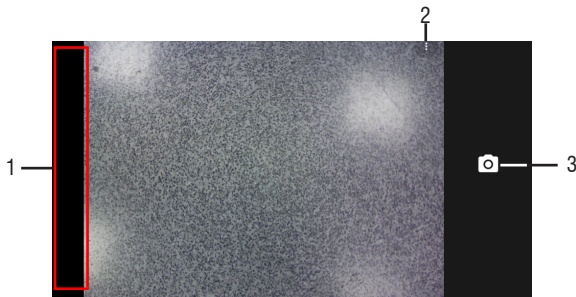


CAMERA

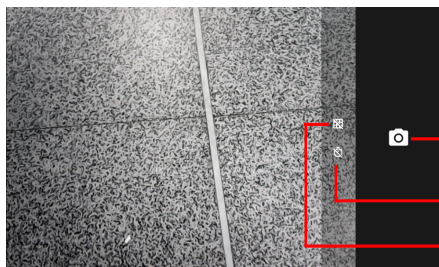
Tap the icon  to enter Camera mode.

Note: the Camera mode is not present as a favorite app on the Home screen. To access it you must follow the instructions in HOME SCREEN CUSTOMIZATION.

This device has a built-in 0.3 Mpxl front camera for photo or video.



1. Selecting this part, and drag to the right to select the desired function.



Shutter



Self-timer



Split screen rule of thirds

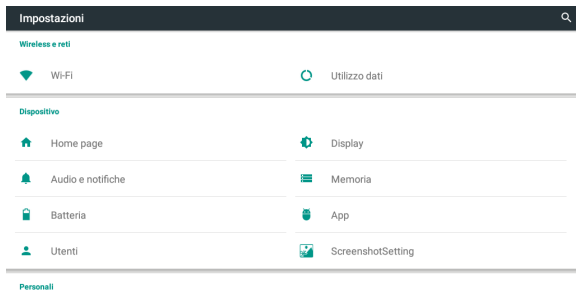
Turn off the Camera

To exit the Camera, press the icon  on the status bar.

MAIN SETTINGS

The Settings Menu allows you to configure or change the settings of your device. To return to the previous page, or to cancel a command, press the icon  on the status bar.

From the Home screen, tap the Settings icon .



Set OSD Language

You can set the display language of the device from the list of available language provided in the device.

Go to “Language & Input” and tap on “Language” to enter a list of OSD language options and tap on the desired language and it will be set instantly.

Set Keyboard

You can select a keyboard input method.

Go to "Language & Input" and tap on "Google Keyboard" to select from the list of "Keyboard & Input methods".

Any keyboard input method APKs installed in the device can be also find from this list of "Keyboard & Input methods".

Set Date and Time

You can set system date and time.

Go to "Date & time".

You can set Automatic date & time, Set date, Set time, Select time zone, Use 24-hour format.

About the Device

You can get a quick view on the device status such as firmware version, battery consumption status, battery status, model no., Android OS version.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

DISPLAY.....	7-inch TFT LCD, Capacitive (Multi Touch)
RESOLUTION.....	1024X600 (16:9)
CPU.....	ARM Cortex A7, 1,3GHz Quad Core
RAM.....	1GB DDR3
OPERATIVE SISTEM.....	Android 5.1
MEMORY BUILT-IN.....	8GB
WIRELESS NETWORK.....	Wi-Fi (802.11 b/g/n)
WIFI STANDARD.....	802.11 b/g/n (2,4GHz)
FREQUENCIES.....	2412-2472MHz (802.11b/g/n HT20)
	2422-2462MHz (802.11n HT40)
RF OUTPUT POWER (EIRP).....	12.88 dBm
MODULATION.....	DSSS; OFDM
PRODUCT CLASS.....	CLASS 1

INFORMATION NOTE ON THE REMOVAL AND DISPOSAL OF BATTERIES

Warning: Only high-qualified personnel should perform this operation!

Battery Removal

The appliance should not be plugged to the mains socket when performing this operation!

1. Remove the screws on the back side of the unit.
2. Remove the rear part of the appliance;
3. Select the battery;
4. Disconnect and remove the battery.

Used batteries should not be disposed of with household waste or thrown into fire or water.

Used batteries should be recycled or disposed of in separate waste collection centres.



Important information for correct disposal of the product.

The symbol on the equipment indicates that the waste must be subject to “separate collection” so the product must not be disposed of as urban waste.

The user should return the product to special “collection centers” provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product.

Separate collection of waste and subsequent processing operations, recovery and disposal will help the production of equipment with recycled materials and reduce the negative effects on the environment and health caused by improper handling of waste.

Improper disposal of the product involves the application of administrative penalties.

TREVI pursues a policy of continuous research and development, the products may show different characteristics from those described.

BIENVENUE

Merci d'avoir acheté cette tablette.

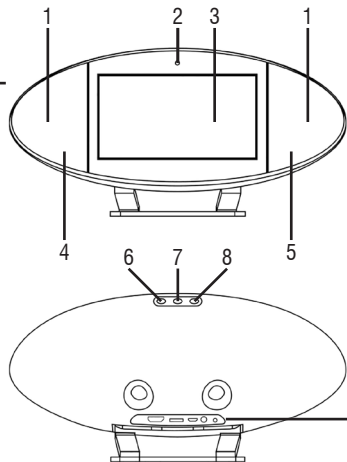
Il vous apporte beaucoup de confort pour votre entreprise (prise en charge Word, Excel, envoyer et recevoir des e-mails...) et de divertissement (jeux de soutien, le Chat, la lecture de films, livres...). Fonctionnant sur Android 5.1, avec un processeur cadencé à 1.3GHz et très réactif écran tactile capacitif, il vous apporte une expérience merveilleuse de l'utilisateur.

Avant de commencer, s'il vous plaît se référer à ce manuel d'utilisation attentivement.

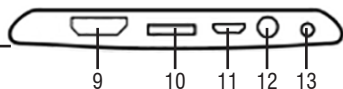
AVIS IMPORTANT

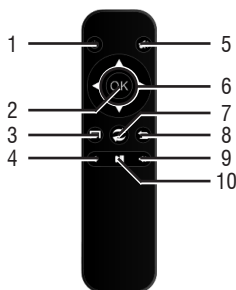
- La nouvelle batterie sera dans son meilleur état après 2-3 fois pleine charge et de décharge.
- Lorsque vous utilisez l'écouteur, si le volume est trop élevé, il peut causer des dommages auditifs. Alors s'il vous plaît régler le volume du lecteur à un niveau modéré et d'équilibrer le temps d'utilisation.
- Ne débranchez pas le comprimé soudainement lors du formatage ou chargement et le déchargement, ce qui peut conduire à des erreurs de programmation.
- Ne pas démonter la tablette par vous-même, et ne pas utiliser d'alcool, de diluant ou du benzène pour nettoyer sa surface.
- La tablette n'est pas l'humidité et résistant à l'eau. S'il vous plaît ne pas l'utiliser dans un environnement humide.
- Ne laissez pas tomber ou il a frappé à surface dure, ou l'écran peut être endommagé.
- Ne pas mettre à jour le firmware par vous-même. Cela risque de provoquer des dommages à votre tablette.

TOUCHES ET FONCTIONS DE L'APPAREIL ET LA TÉLÉCOMMANDE



1. Haut-parleurs
2. Caméra frontale
3. Afficher
4. Microphone
5. Récepteur IR
6. Bouton VOL+
7. Bouton VOL-
8. Bouton d'alimentation et sur l'affichage/OFF
9. Sortie HDMI
10. Micro SD CARD
11. Micro Prise USB/Host: connecter l'unité à des appareils externes ou PC
12. Écouteur prise de 3,5 mm
13. Socket DC: branchez l'adaptateur 12VDC

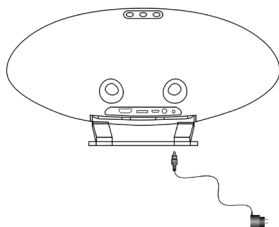




1. Standby
2. OK
3. Modifier / Déverrouiller
4. VOL-
5. Mute
6. Navigation
7. Switch
8. Back
9. VOL+
10. Play/Pause

GESTION DE LA BATTERIE ET LA RECHARGE

- a. Rechargez la batterie d'environ 4 heures pour s'assurer que la batterie est complètement chargée à l première fois.
- b. Branchez le chargeur secteur fourni dans le pack d'accessoires pour le DC 12V (13) situé sur le côté jusqu'à l'appareil et connectez le chargeur d'alimentation à une alimentation adéquate socket.



Une fois l'appareil connecté, l'icône batterie de recharge apparaît  sur l'icône barre d'état indiquant que le dispositif est en recharge. Lorsque la recharge de puissance icône s'allume en bleu Entièrement Lorsque la batterie est entièrement rechargée et vous pouvez déconnecter le chargeur d'alimentation de l'appareil.

Remarques

Afin de garder la batterie dans les meilleures conditions, s'il vous plaît prêter attention à ce qui suit:
Ne pas recharger l'appareil à des températures élevées .

Ne pas libérer la puissance de la batterie, vous pouvez recharger la batterie Quand il est encore charge de la batterie. Il n'est pas nécessaire d'attendre la batterie pour fonctionner complètement avant recharge.

Pour «maintenir la batterie à longue durée de vie, maintenir la recharge de la batterie une fois tous les deux semaines dans la maison si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

GUIDE RAPIDE

Bouton marche / hors tension

Long Bouton d'alimentation-poussoir pour 4 secondes pour allumer l'appareil. Il faudra environ une minute et demie pour démarrer le système.

Déverrouiller l'écran en faisant glisser  jusqu'à.

Pour éteindre l'appareil

Long Bouton d'alimentation-poussoir pour 4 secondes, l'écran affichera l'alimentation des options: Power off ou Reboot.

Remarques

Lorsque l'appareil est batterie faible, il vous alerte en permanence et s'arrête automatiquement lorsque la batterie est complètement épuisée. L'appareil ne peut pas être allumé si la batterie est vide, veuillez recharger la batterie au moins une minute avant de redémarrer l'appareil.

Veille et écran verrouillé

Appuyez sur le Bouton d'alimentation peu pour mettre l'appareil en mode veille. En mode veille, l'écran est black-out et le volume est coupé. Appuyez sur le Bouton d'alimentation peu nouveau pour réactiver le dispositif. L'appareil, puis tournez pour verrouiller l'écran tandis que le fonctionnement primaire du dispositif se poursuivra.

Déverrouiller l'écran en faisant glisser  jusqu'à pour reprendre de l'état avant économie d'énergie.

Remarques

Le principal fonctionnement du dispositif en mode de veille se met en pause et le primaire fonctionnement du dispositif sous le mode de l'écran de verrouillage va se poursuivre, seul l'écran est verrouillé.

Dispositif de remise à zéro

Appuyez sur le Bouton d'alimentation pendant 10 secondes pour réinitialiser l'appareil en cas de dysfonctionnement.

Changer l'écran d'accueil

Pour modifier l'affichage de l'écran d'accueil de celui de l'usine à la classique d'Android, appuyez sur le bouton SWITCH sur la télécommande.

Le menu et la barre d'état de raccourci sur le bureau et la définition des icônes



1. Zone de notification icônes
2. Icône de connexion réseau Wi-Fi
3. Icône d'état de charge batterie
4. Horloge
5. Baisser le Volume
6. Retour à l'écran précédent
7. Retour à l'écran d'Accueil
8. Liste des onglets ouverts
9. Augmenter le Volume

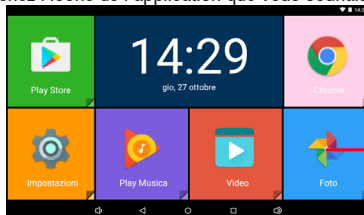
PERSONNALISATION DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL

Accès aux applications:

- L'écran d'Accueil comprend 6 applications préférées sur l'affichage de l'heure et la date. Pour accéder à une des applications préférées tapez juste l'icône de l'application.

Accès à d'autres applications ou les supprimer application préférée:

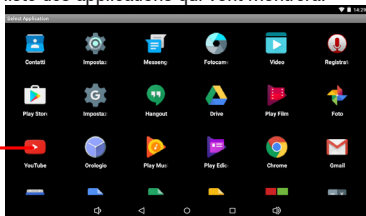
- Pour accéder à une application non incluse dans les favoris, vous devez supprimer l'un d'eux depuis l'écran d'Accueil.
- Appuyez et maintenez l'icône de l'application que vous souhaitez supprimer.



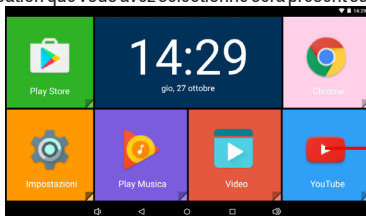
Par exemple,
on enlève cette
application

- Sélectionnez l'application que vous souhaitez ajouter à l'écran d'Accueil au lieu de celui à supprimer de la liste des applications qui vont apparaître.

Par exemple, nous ajoutons cette application



- Maintenant l'application que vous avez sélectionné sera présent sur votre écran d'Accueil.



L'application que vous avez sélectionné sera désormais présent parmi vos applications favorites

PARAMETRES RESEAU WI-FI

La barre de notification affiche des icônes qui indiquent l'état Wi-Fi de votre tablette:



Notification d'un réseau Wi-Fi ouvert est à portée.



Connecté à un réseau Wi-Fi (ondes indiquent la force de la connexion).

[aucune icône] Il n'y a pas de réseaux Wi-Fi à portée, ou la radio Wi-Fi est éteint.

Sur le bureau, Tap  entrer dans le menu de réglage et la fonction WI-FI diaporama sur ON et appuyez sur le réseau sans fil WIFI désiré et accéder à la page de paramètres réseau.



Entrez le mot de passe et appuyez sur "Connect" ou appuyez sur "Annuler" pour sortir à l'écran précédent.

MANAGING APPLICATIONS

Ce dispositif comprend un grand nombre d'Applications par défaut, mais il peut supporter également les fichiers APK programme demande de troisième partie.

Pour installer une Application sur Play Store:

- Depuis l'écran d'Accueil, appuyez sur l'icône Play Store .
- Recherchez l'application souhaitée après avoir créé un compte Google sur Gmail.

Pour désinstaller une Application:

- Depuis l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône de Paramètres .
- Sélectionnez Applications  App.
- Appuyez sur l'Application à désinstaller.
- Cliquez sur « Désinstaller » pour confirmer.

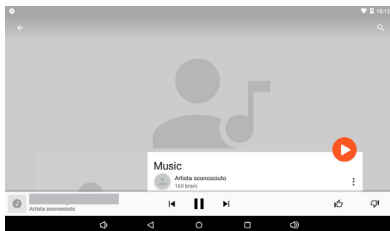
LECTEUR MULTIMÉDIA

Lecture audio:

Depuis l'écran d'Accueil, appuyez sur l'icône Play Musique .

Seuls les fichiers musicaux stockés dans le dispositif seront affichés dans la liste des fichiers. Vous pouvez classer la liste des fichiers de musique par: artistes, albums, chansons, playlists et jouer dès maintenant en sélectionnant l'option appropriée.

Appuyez sur une chanson pour démarrer la lecture. Sur l'interface de lecture, vous pouvez appuyer sur la barre de fonction pour ajuster le temps de lecture, arrière/ précédente, avance/ suivant, lecture, pause, lecture aléatoire, le réglage de répétition, etc.

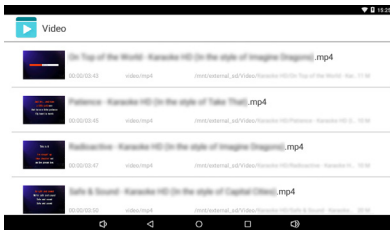


Lecture Vidéo:

Depuis l'écran d'Accueil, appuyez sur l'icône Lecteur vidéo



Vous pouvez voir les vidéos stockées dans la mémoire interne ou carte micro SD. Sélectionnez la vidéo que vous souhaitez dans la liste.



À l'aide de la barre de contrôle, vous pouvez contrôler et gérer vos fichiers vidéo.

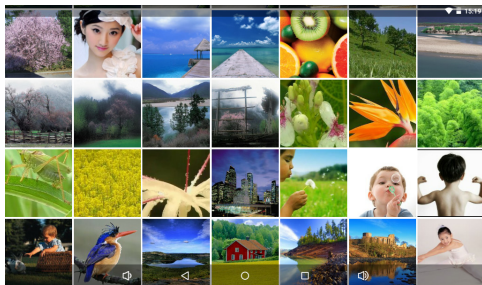


Photo de navigation:

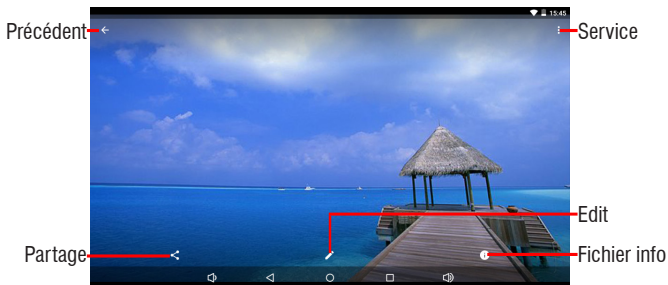
Depuis l'écran d'Accueil, appuyez sur l'icône Google Photos



- Sélectionnez l'icône pour accéder au menu.
- Sélectionnez l'icône Dossier de l'appareil pour accéder au contenu de la mémoire de le SoundPad 360.



- Choisissez l'image que vous voulez le voir en plein écran.
- Défiler vers la gauche ou la droite pour afficher les autres photos.
- Serrer ou agrandir l'image à l'aide de deux doigts.
- Si vous touchez l'écran, vous verrez les commandes des fonctions disponibles.

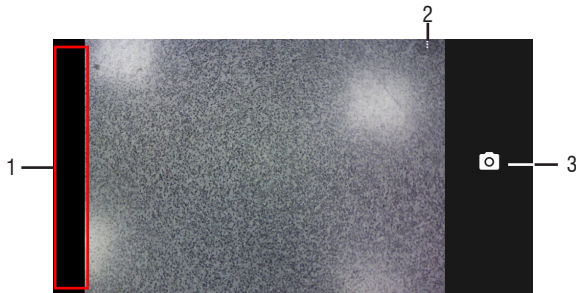


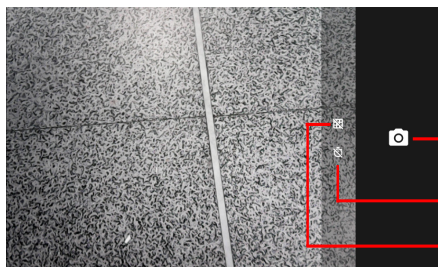
APPAREIL PHOTO

Touchez l'icône  pour passer en mode appareil photo.

Remarque : le mode appareil photo n'est pas présent comme une application préférée sur l'écran d'accueil. Pour y accéder, vous devez suivre les instructions dans la page PERSONNALISATION DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL.

Cet appareil est doté d'un appareil photo de face de 0.3Mpxl intégré pour la photo et la vidéo.





Obturateur



Self-timer



Règle d'écran Split des tiers

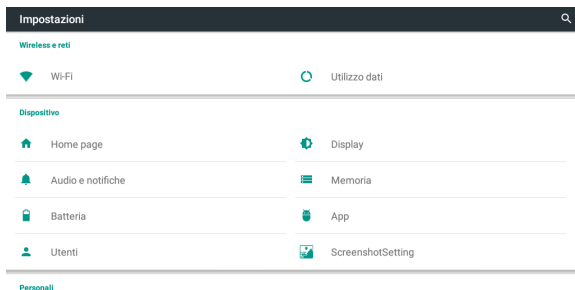
Éteignez votre appareil

Pour sortir l'appareil photo, appuyez sur l'icône  dans la barre d'État.

PARAMÈTRES PRINCIPAUX

Le Menu Paramètres vous permet de configurer ou modifier les paramètres de votre appareil. Pour revenir à la page précédente, ou d'annuler une commande, appuyez sur l'icône

 dans la barre d'État. Depuis l'écran d'Accueil, appuyez sur l'icône de Paramètres .



REGLEZ LA LANGUE OSD

Vous pouvez régler la langue d'affichage de l'appareil dans la liste des langues disponibles prévu dans le dispositif.

Atteindre "Langue et saisie" et appuyez sur "Langue" pour entrer dans la liste des options de langue OSD et appuyez sur la langue souhaitée et il sera mis instantanément.

REGLEZ CLAVIER

Vous pouvez sélectionner une méthode de saisie clavier.

Atteindre “Langue et saisie” et appuyez sur “Clavier Google” vous pouvez sélectionner une méthode de saisie clavier.

Toute méthode de saisie clavier APKS installée dans l'appareil peut être également trouver dans cette liste “Clavier et modes de saisie”.

REGLER DATE ET HEURE

Vous pouvez régler la date et l'heure du système de Configuration.

Atteindre “Date et heure”.

Vous pouvez configurer automatique de la date et de l'heure, réglage de la date et de l'heure, sélectionnez le fuseau horaire, utilisez le format de 24 heures.

A PROPOS DE L'APPAREIL

Vous pouvez obtenir un aperçu rapide sur l' état de l'appareil comme la version du firmware, l'état de la consommation de la batterie, le niveau de la batterie, pas de modèle, la version Android OS.

FICHE TECHNIQUE

AFFICHAGE.....	7-pouces TFT LCD, capacitif (multi Touch)
RÉSOLUTION	1024X600 (16:9)
CPU.....	ARM Cortex A7, 1,3 GHz Quad Core
RAM.....	1GB DDR3
DISPOSITIF SYSTEM.....	Android 5.1
MÉMOIRE INTÉGRÉE.....	8GB
RÉSEAU SANS FIL.....	Wi-Fi (802.11 b/g/n)
WIFI STANDARD.....	802.11 b/g/n (2,4GHz)
FRÉQUENCES.....	2412-2472MHz (802.11b/g/n HT20)
	2422-2462MHz (802.11n HT40)
PUISSANCE DE SORTIE RF (EIRP).....	12.88 dBm
MODULATION.....	DSSS; OFDM
CLASSE DE PRODUIT.....	CLASSE 1

INFORMATIONS SUR ENLÈVEMENT ET L'ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

Attention: Cette opération est réservée à un personnel qualifié! La batterie rechargeable intégrée à ce produit n'est pas remplaçable par l'utilisateur.

1. Enlever les vis sur la face arrière de l'appareil.
2. Retirez l'arrière de l'appareil en déplaçant le levier vers le haut entre l'avant et à l'arrière;
3. Localisez la batterie;
4. Débranchez-le et retirez-le.

Quel que soit le type de batterie faible, il ne doit pas être jeté dans les déchets ménagers, le feu ou l'eau. Chaque type de batterie doit être recyclée ou éliminée à un des centres de collecte appropriés dédiés.



Avertissements pour l'élimination correcte du produit.

Le symbole sur l'équipement indique que les déchets doivent être soumis à "collecte séparée" de sorte que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

L'utilisateur doit retourner le produit à des "centres de collecte" spéciaux fournis par le gouvernement local, ou de le livrer au détaillant contre l'achat d'un nouveau produit.

La collecte sélective des déchets et les opérations ultérieures de traitement, la récupération et l'élimination aidera la production d'équipements avec des matériaux recyclés et de réduire les effets négatifs sur l'environnement et la santé causés par une mauvaise manipulation des déchets.

L'élimination inappropriée du produit implique l'application de sanctions administratives.

TREVI poursuit une politique de recherche et de développement continu, les produits peuvent présenter des caractéristiques différentes de celles décrites.

WILLKOMMEN

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Tablet.

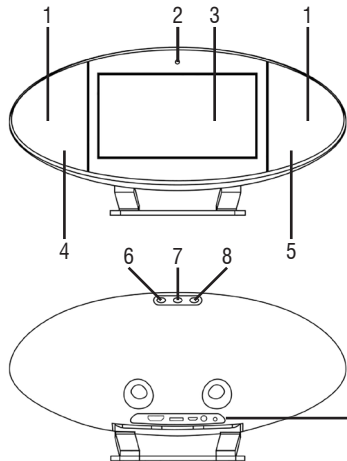
Es bringt Ihnen viel Komfort für Ihr Unternehmen (unterstützt Word, Excel, senden und empfangen E-Mails) und Unterhaltung (unterstützt Spiel, im Chat, der Wiedergabe von Filmen, eBooks).

Läuft auf Android 5.1, mit einem 1,3 GHz-Prozessor und reaktions kapazitiven Touchscreen, bringt es Ihnen wunderbare Benutzererfahrung. Bevor Sie beginnen, finden Sie in dieser Bedienungsanleitung beziehen sich sorgfältig.

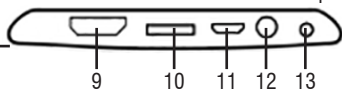
WICHTIGE HINWEISE

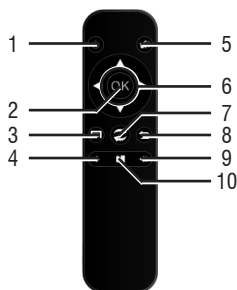
- Die neue Batterie wird in seinem besten Zustand nach 2-3 mal volle Ladung und Entladung können.
- Bei der Verwendung der Kopfhörer, wenn die Lautstärke zu hoch ist kann es zu Gehörschäden führen. Also bitte stellen Sie die Lautstärke des Players auf einem moderaten Niveau und das Gleichgewicht der Zeitpunkt der Verwendung.
- Nehmen Sie die Tablette plötzlich trennen nicht beim Formatieren oder Up-und Download, denen zu Programmfehlern führen kann.
- Nehmen Sie die Tablette nicht selbst demontieren, und verwenden Sie keinen Alkohol, Verdünner oder Benzin, um seine Oberfläche zu reinigen.
- Die Tablette ist keine Feuchtigkeit und wasserfest. Bitte verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung.
- Nicht fallen lassen oder schlagen es um harte Oberfläche, oder der Bildschirm kann beschädigt werden.
- Lassen Sie das Firmware -Upgrade nicht von sich. Dies würde Schäden an Ihrem Tablet verursachen.

TASTEN UND FUNKTIONEN DES GERÄTES UND DER FERNBEDIENUNG



1. Lautsprecher
2. Front-Kamera
3. Anzeige
4. Mikrofon
5. IR-Empfänger
6. Schaltfläche "VOL+"
7. Schaltfläche "VOL-"
8. Power-Taste und ON / OFF-Anzeige
9. HDMI-Ausgang
10. Micro-SD-Kartensteckplatz
11. Micro-USB / Host Sockel: schließen Sie das Gerät an externe Geräte oder PC
12. Kopfhörer-Anschluss 3,5 mm
13. DC-Buchse: Schließen Sie die DC 12V-Adapter

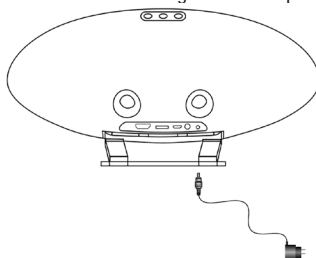




1. Standby
2. OK
3. Bearbeiten/entsperren
4. VOL-
5. Mute
6. Navigation
7. Switch
8. Back
9. VOL+
10. Play/Pause

BATTERIEMANAGEMENT UND LADE

- a. Laden Sie den Akku ca. 4 Stunden, um sicherzustellen, dass die Batterie voll auf das aufgeladene erstes Mal.
- b. Stecken Sie das Netzladegerät im Beipack auf die DC-12V (13) vorgesehen Auf der Seite des Geräts und schließen Sie das Netzladegerät an eine passende Strom Steckdose.



Sobald die Stromversorgung angeschlossen ist, wird das Wiederaufladen der Batterie-Symbol  auf dem erscheinen Statusleiste, die anzeigt, dass das Gerät unter die Ladedauer. Wenn die Stromlade Symbol auf blau um vollständig, wenn der Akku vollständig geladen ist, und Sie ziehen können die Macht Ladegerät erst vom Gerät.

Hinweis

Um die Batterie im besten Zustand zu halten, achten Sie bitte auf die folgende Liste:

Das Gerät bei hohen Temperaturen nicht wieder aufladen.

Nehmen Sie die Energie der Batterie nicht loslassen, können Sie die Batterie zu laden, wenn noch Energie in der Batterie. Es ist nicht notwendig, um die Batterie zu warten, um vollständig auslaufen bevor Aufladen.

Um den Akku mit langer Lebensdauer zu erhalten, halten Sie die Batterie aufzuladen einmal alle zwei Wochen im Fall, wenn Sie nicht das Gerät für eine lange Zeit.

KURZANLEITUNG

Power on / Power off

Lange drücken Power-Taste (8) für 4 Sekunden lang zum Einschalten des Geräts. Es dauert etwa eine Minute und Halb zum Booten des Systems übernehmen.

Entsperren Sie den Bildschirm,  indem Sie nach oben.

Zum Ausschalten des Geräts

Lange drücken Power-Taste (8) für 4 Sekunden, wird der Bildschirm die Abschaltung Optionen zeigen: Power off oder Reboot.

Hinweis

Wenn das Gerät schwache Batterie, wird es kontinuierlich zu warnen und wird automatisch heruntergefahren, wenn die Batterie vollständig erschöpft. Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden, wenn die Batterie leer ist, bitte laden Sie die Batterie mindestens eine Minute vor dem Neustart das Gerät.

Standby und Bildschirm sperren

Drücken Power-Taste (8) Sie die Taste kurz, um das Gerät in den Bereitschaftsmodus schalten. Unter den Standby-Modus ist der Bildschirm Blackout und Lautstärke stumm geschaltet ist. Drücken Power-Taste (8) Sie die Taste erneut kurz, um das Gerät wieder zu aktivieren. Das Gerät wird dann nach den Bildschirm zu sperren, während der primäre Funktion der Vorrichtung wird sich fortsetzen.

Entsperren Sie den Bildschirm, indem  Sie nach oben, um den Zustand vor dem Stromspar fortzusetzen.

Hinweis

Die primäre Funktion der Vorrichtung im Standby-Modus wird angehalten und die primäre Funktion der Vorrichtung unter Verschluss Bildmodus wird auch weiterhin nur der Bildschirm gesperrt ist.

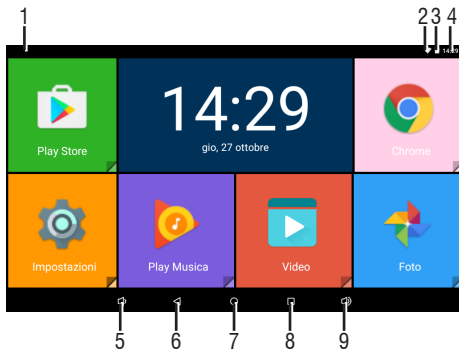
Gerät zurücksetzen

Lange drücken Power-Taste (8) für 10 Sekunden, um das Gerät im Falle einer Fehlfunktion zurückgesetzt.

Ändern der Homepage

Um die Anzeige des Homepage aus der Fabrik auf den Klassiker von Android ändern, Taste SWITCH (7) auf der Fernbedienung.

Die Homepage und die Definition der Symbole



1. Infobereich Symbole
2. Wi-Fi-Netzwerk-Verbindung-Symbol
3. Akku-Ladezustand Symbole
4. Uhr
5. Lautstärke verringern
6. Zurück zum vorherigen Bildschirm
7. Zurück zur Homepage
8. Liste der geöffneten tabs
9. Lautstärke erhöhen

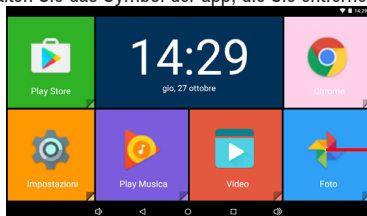
HOMEPAGE-ANPASSUNG

Zugriff auf die app:

- Die Homepage beinhaltet 6 Lieblings-app über die Anzeige von Uhrzeit und Datum.
Zugriff auf eines der Lieblings app Tippen Sie einfach auf das Symbol in der app.

Zugang zu anderen app oder Lieblings-app entfernen:

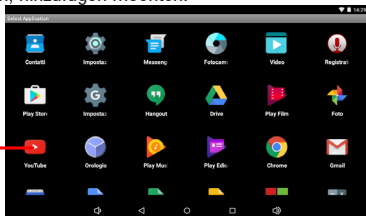
- Um eine app nicht enthalten in den Favoriten zugreifen müssen Sie eines davon aus der Homepage entfernen.
- Tippen Sie und halten Sie das Symbol der app, die Sie entfernen möchten.



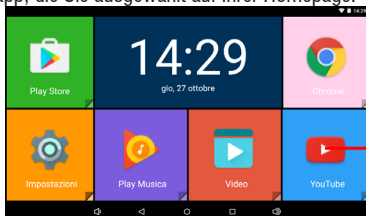
Z. B. entfernen wir diese app

- Wählen Sie die app, die Sie auf der Homepage anstelle des aus der Liste der app entfernt werden, die zeigen, hinzufügen möchten.

Zum Beispiel fügen wir diese app



- Jetzt werden die app, die Sie ausgewählt auf Ihrer Homepage.



Die app, die Sie ausgewählt wird nun unter Ihre Lieblings-app vorhanden sein

WIFI Netzwerkeinstellungen

Der Notification-Bar zeigt Symbole, die Wi-Fi-Status des Tablets geben.



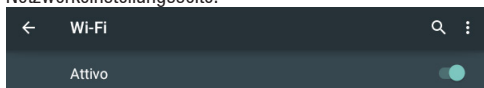
Mitteilung, dass ein offenes WLAN-Netzwerk in Reichweite ist.



Verbunden mit einem Wi-Fi-Netzwerk (Wellen bedeuten Verbindungsstärke).

[kein Symbol] Es gibt keine Wi-Fi-Netzwerke in Reichweite oder das Wi-Fi-Funk ist ausgeschaltet.

Vom Homepage, Tippen , um den Einstellungs Menü und schieben Sie WI-FI-Funktion auf ON und tippen Sie den gewünschten WLAN-Netzwerk und geben Sie den Wireless-Netzwerkeinstellungsseite.



Geben Sie das Kennwort ein und tippen Sie auf "Verbinden" oder tippen Sie auf "Abbrechen", um zum vorherigen Bildschirm zu verlassen.

VERWALTUNG VON APP

Dieses Gerät beinhaltet eine Menge von Standard App, aber es können auch dritte Teil App Programm .APK-Dateien unterstützt.

Zum Installieren einer App aus dem Play Store:

- Tippen Sie auf der Homepage der Play Store .
- Suchen Sie die gewünschte app nach dem Erstellen eines Google-Kontos auf Google Mail.

Um eine App zu deinstallieren:

- Tippen Sie auf der Homepage der Einstellungen .
- Wählen Sie die Apps  App .
- Tippen Sie auf die App zu deinstallieren.
- Tippen Sie auf "Deinstallieren" bestätigen.

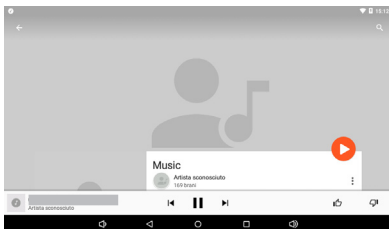
MULTIMEDIA-PLAYER

Audiowiedergabe:

Tippen Sie auf der Homepage der Play Musik .

Nur Musikdateien im Gerät gespeichert werden in der Dateiliste angezeigt. Sie können die Musik-Datei Liste zu klassifizieren: Interpreten, Alben, Titel, Wiedergabelisten und ABGESPIELT indem Sie die entsprechende Option.

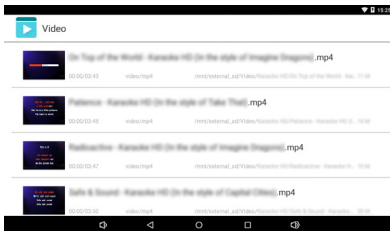
Tippen Sie auf einen Titel, um die Wiedergabe zu starten. Bei der Wiedergabe-Schnittstelle können Sie in der Funktionsleiste tippen, um die Wiedergabezeit einstellen, nach hinten / vorherigen, vorwärts / next, Wiedergabe, Pause, Shuffle, Repeat-Einstellung etc.



Videowiedergabe:

Tippen Sie auf der Homepage der Video

Nur Videos Dateien im Gerät gespeichert und Videos von der Micro-SD-Karten wird in der Dateiliste angezeigt werden übernommen.



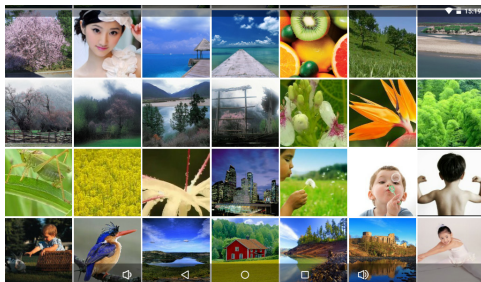
Mit der Steuerelement-Leiste können Sie steuern und verwalten Sie Ihre Video-Dateien.



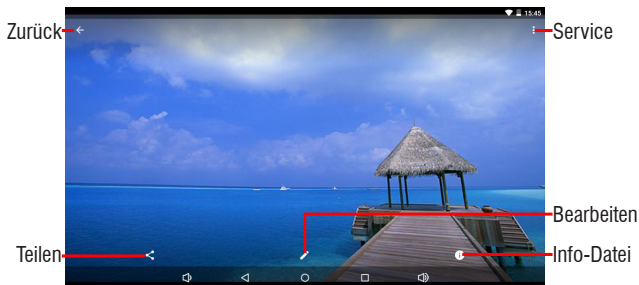
Foto-Browsing:

Tippen Sie auf der Homepage der Fotos

- Wählen Sie das Symbol um das Menü aufzurufen
- Wählen Sie das Symbol Geräteordner Zugriff auf den Inhalt des Speichers der SoundPad 360.



- Wählen Sie das Bild im Vollbildmodus sehen möchten.
- Führen Sie einen Bildlauf nach links oder rechts, um weitere Bilder anzuzeigen.
- Ziehen Sie an oder erweitern Sie das Bild zu, indem Sie mit zwei Fingern.
- Wenn Sie den Bildschirm berühren, sehen Sie die Befehle der verfügbaren Funktionen.

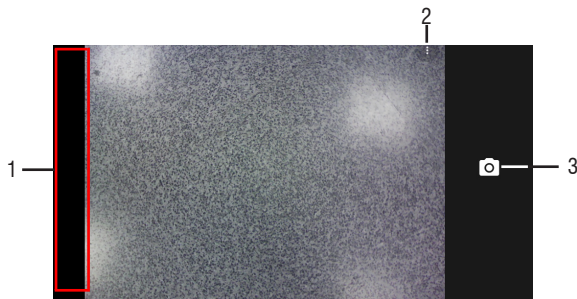


KAMERA

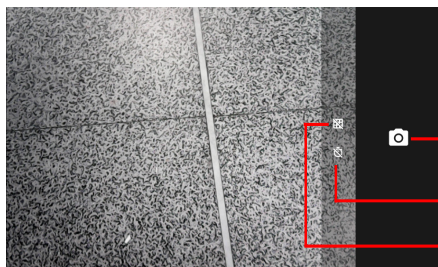
Tippen Sie auf das Symbol  um Kamera-Modus.

Hinweis: die Kamera-Modus ist nicht vorhanden als Lieblings-app auf dem Home-Bildschirm. Für den Zugriff müssen Sie die Anweisungen im HOMEPAGE-ANPASSUNG.

Dieses Gerät hat eine eingebaute 0,3 Mpxl-Frontkamera für Fotos oder Videos.



1. Die Auswahl dieser seits und ziehen Sie nach rechts, um die gewünschte Funktion zu wählen.



Auslöser

Selbstauslöser

Split Screen Drittel-Regel

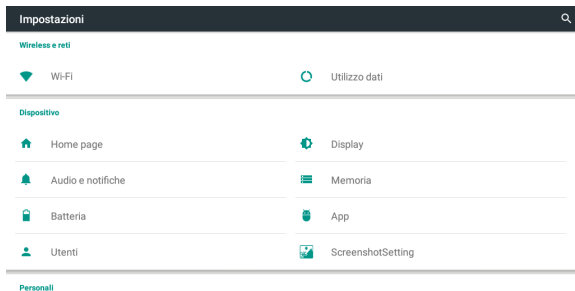
Schalten Sie die Kamera

Um die Kamera zu verlassen, tippe auf das Symbol  in der Statusleiste.

HAUPT-EINSTELLUNGEN

Das Menü “Einstellungen” können Sie konfigurieren oder ändern Sie die Einstellungen Ihres Geräts. Um zur vorherigen Seite zurückzukehren oder einen Befehl abbrechen, tippe auf das Symbol  in der Statusleiste.

Tippen Sie auf der Homepage der Einstellungen .



Anzeigesprache

Sie können die Anzeigesprache für das Gerät aus der Liste der verfügbaren Sprachen in der Vorrichtung vorgesehen eingestellt.

Gehen Sie zu “Sprache & Eingabe” und tippen Sie auf “Sprache”, um eine Liste der OSD-Sprachoptionen ein und tippen Sie auf die gewünschte Sprache, und es wird sofort eingestellt werden.

Set Keyboard

Sie können eine Tastatur-Eingabe-Methode auswählen..

Gehen Sie zu "Sprache & Eingabe" und tippen Sie auf "Google-Tastatur", wählen Sie aus der Liste der "Tastatur & Eingabemethoden".

Jede Tastatur-Eingabemethode APKs, die in dem Gerät installiert ist, kann auch aus dieser Liste von "Tastatur & Eingabemethoden".

Datum und Uhrzeit

Sie können Datum und Uhrzeit von der Einstellung.

Gehen Sie zu "Datum & Uhrzeit".

Sie können Setup Automatisches Datum & Uhrzeit, Datum festlegen, Uhrzeit festlegen, Zeitzone auswählen, 24 -Stunden-Format verwenden.

Über den Geräte

Sie können einen schnellen Überblick über den Gerätestatus wie Firmware-Version, Batterieverbrauch Status, Batteriestatus, Modell-Nr., Android OS-Version zu bekommen.

TECHNISCHE DATEN

DISPLAY.....	7-Zoll-TFT-LCD, kapazitive (Multi-Touch)
AUFLÖSUNG.....	1024X600 (16:9)
CPU.....	ARM Cortex A7, 1,3 GHz Quad Core
RAM.....	1GB DDR3
BETRIEBSSYSTEM.....	Android 5.1
SPEICHER EINGEBAUT.....	8GB
WIRELESS-NETZWERK.....	Wi-Fi (802.11 b/g/n)
WIFI-STANDARD.....	802.11 b/g/n (2,4GHz)
FREQUENZEN.....	2412-2472MHz (802.11b/g/n HT20)
	2422-2462MHz (802.11n HT40)
RF-AUSGANGSLEISTUNG (EIRP).....	12.88 dBm
MODULATION.....	DSSS; OFDM
PRODUKTKLASSE.....	KLASSE I

Kurzinformation über die Beseitigung und Entsorgung von Batterien

Achtung: Nur qualitativ qualifiziertes Personal darf diese Operation durchzuführen!

ENTFERNEN DES AKKUS

Das Gerät darf nicht an die Netzsteckdose eingesteckt werden, wenn Sie diesen Vorgang ausführen!

1. Entfernen Sie die Schrauben auf der Rückseite des Gerätes.
2. Nehmen Sie den hinteren Teil des Geräts;
3. Wählen Sie den Akku;
4. Trennen und entfernen Sie den Akku.

Gebrauchte Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden oder in Feuer oder Wasser geworfen.

Gebrauchte Batterien müssen recycelt oder in einem separaten Sammelzentren entsorgt werden.



Wichtiger Hinweis für die korrekte Entsorgung des Produkts.

Das Symbol auf dem Gerät zeigt, dass die Abfälle müssen unter "getrennte Sammlung" sein, so darf das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Der Anwender sollte das Produkt speziellen "Sammelzentren" durch die lokale Regierung vorgesehen zurückzukehren, oder liefern sie an die Händler vor dem Kauf eines neuen Produkts. Die getrennte Sammlung von Abfällen und nachfolgende Verarbeitungsoperationen, Verwertung und Entsorgung hilft, die Produktion von Geräten mit Recycling-Materialien und zur Verringerung der negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit durch unsachgemäße Handhabung von Abfällen.

Unsachgemäße Entsorgung des Produkts beinhaltet die Anwendung von verwaltungsrechtlichen Sanktionen.

TREVI verfolgt eine Politik der kontinuierlichen Forschung und Entwicklung, können die Produkte unterschiedliche Eigenschaften von den beschriebenen zeigen.

BIENVENIDOS

Gracias por comprar esta tableta le .

Que le trae mucha conveniencia para su negocio (soporta Word, Excel, enviar y recibir mensajes de correo electrónico...) y entretenimiento (soporta juegos , chatear, reproducción de películas, libros electrónicos...).

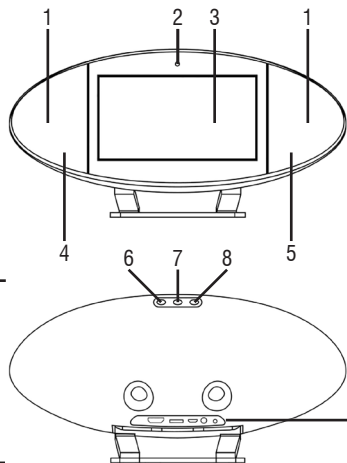
Correr en Android 5.1 con un procesador de 1,3GHz y pantalla táctil capacitiva de alta capacidad de respuesta , que le trae la experiencia de usuario maravilloso.

Antes de comenzar, por favor consulte este manual del usuario .

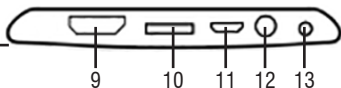
AVISOS IMPORTANTES

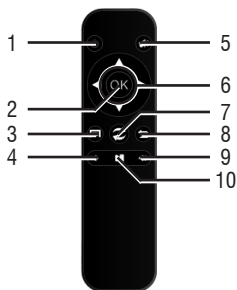
- La nueva batería estará en condiciones óptimas después de 2 a 3 descargas y cargas.
- Cuando utilice los auriculares recuerde que un volumen elevado podría causar daños en el oído. Así pues deberá ajustar el volumen adecuadamente.
- No desconecte la tablet cuando esté formateando, cargando o descargando archivos pues podrían producirse errores de programa.
- No desmonte la tablet ni utilice productos químicos para limpiar la pantalla.
- La tablet no es impermeable o resistente a la humedad, no la utilice en ambientes húmedos.
- No utilice la tablet con brusquedad, podría dañarla.
- No actualice el firmware por su cuenta, podría dañarla.

TECLAS Y FUNCIONES DE LA UNIDAD Y CONTROL REMOTO



1. Altavoz
2. Cámara frontal
3. Pantalla
4. Micrófono
5. Receptor IR
6. Botón VOL+
7. Botón VOL-
8. Botón de encendido y ON/OFF pantalla
9. Salida HDMI
10. Micro SD Card para memoria externa
11. Micro USB: para conectar un dispositivo externo o un ordenador
12. Conexión Auriculares 3,5mm
13. DC: conecte el adaptador a 12V

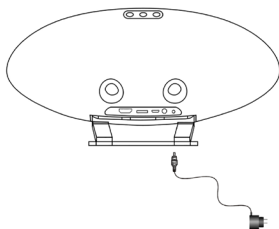




1. Standby
2. OK
3. Editar/abrir
4. VOL-
5. Mute
6. Navegación
7. Switch
8. Back
9. VOL+
10. Play/Pause

GESTIÓN DE LA BATERÍA Y LA RECARGA

- a. Recargar la batería 4 horas para asegurarse de que la batería está completamente cargada al primera vez.
- b. Enchufe el cargador de alimentación que se suministra en el paquete de accesorios para el DC-12V (13) situado en la parte arriba del dispositivo y conectar el cargador a una alimentación adecuada zócalo.



Una vez que la alimentación esté conectado, el icono de recarga de la batería  aparecerá en la ¿Qué barra de estado que indica que el dispositivo está en la recarga. Cuando la recarga de energía icono se volverá a azul por completo cuando la batería está completamente cargada y se puede desconectar el cargador de la energía del dispositivo.

Notas

Con el fin de mantener la batería en las mejores condiciones, por favor, preste atención a los siguientes problemas:

No recargue el dispositivo en temperaturas altas.

No suelte el poder de la batería, puede cargar la batería cuando todavía hay energía en la batería.

No es necesario esperar a que la pila se agote por completo antes recarga.

Para “ mantener la batería con una vida útil larga , mantener la recarga de la batería una vez cada dos semana en la casa si no utilizan el dispositivo durante un largo tiempo.

GUÍA RÁPIDA

Encendido / apagado de alimentación

Mantenga pulsado el Botón de encendido (8) durante 4 segundos para encender el dispositivo. Le tomará aproximadamente un minuto y medio para arrancar el sistema.

Desbloquear la pantalla deslizando  hacia la derecha.

Para apagar el dispositivo

Mantenga pulsado el Botón de encendido (8) durante 4 segundos, la pantalla mostrará el poder fuera de las opciones: Power off o Reboot.

Notas

Cuando el dispositivo se encuentra la batería baja, se le avisará de forma continua y se apagará automáticamente cuando la batería completamente agotado. El dispositivo no se puede encender si la batería está vacía, por favor recargue la batería al menos un minuto antes de reiniciar el dispositivo.

Espera y bloqueo de pantalla

Presione el Botón de encendido (8) brevemente para encender el dispositivo en el modo de espera. En el modo de espera, la pantalla es de un apagón y el volumen está silenciado. Presione el Botón de encendido (8) brevemente de nuevo para reactivar el dispositivo. El dispositivo se gire para bloquear la pantalla mientras que la operación principal del dispositivo continuará.

Desbloquear la pantalla deslizando  hacia la derecha para retomar al estado anterior a ahorro de energía.

Notas

La operación principal del dispositivo en el modo de espera hará una pausa y la operación primaria del dispositivo bajo modo de la pantalla de bloqueo continuará, sólo la pantalla está bloqueada.

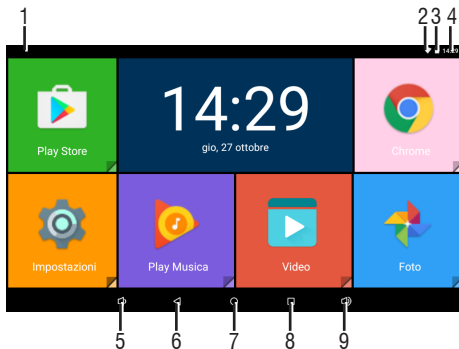
Reiniciar dispositivo

Mantenga pulsado el Botón de encendido (8) durante 10 segundos para reiniciar el dispositivo en caso de avería.

Cambiar la Pantalla de inicio

Para cambiar la visualización de la Pantalla de inicio de la fábrica a la clásica de Android, pulse el botón del SWITCH (7) en el control remoto.

La definición de los iconos y la Pantalla de inicio



1. Área de notificación los iconos
2. Icono de conexión de red Wi-Fi
3. Icono de estado de carga de batería
4. Reloj
5. Disminuir el volumen
6. Volver a la pantalla anterior
7. Volver a la Pantalla de inicio
8. Lista de las pestañas abiertas
9. Aumentar el volumen

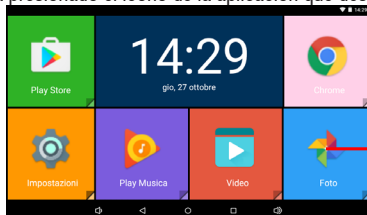
PERSONALIZACIÓN DE LA PANTALLA DE INICIO

Acceso a las aplicaciones:

- La Pantalla de inicio incluye 6 aplicaciones favoritas en la pantalla de fecha y hora. Para acceder a una de las aplicaciones favoritas punea el icono de la aplicación.

Acceso a otras aplicaciones o eliminar aplicación favorita:

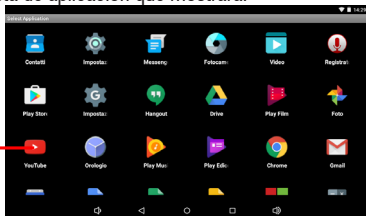
- Para acceder a una aplicación no incluida en los favoritos necesita quitar uno de ellos en la Pantalla de inicio.
- Pulse y mantenga presionado el icono de la aplicación que desea eliminar.



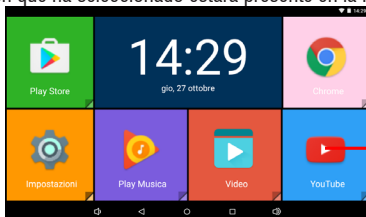
Por ejemplo
nos Quite esta
aplicación

- Seleccione la aplicación que desea agregar a la Pantalla de inicio en lugar del ser eliminado de la lista de aplicación que mostrará.

Por ejemplo
agregamos esta
aplicación



- Ahora la aplicación que ha seleccionado estará presente en la Pantalla de inicio.



La aplicación que
ha seleccionado
ahora estará
presente entre tus
aplicaciones
favoritas

CONFIGURACIÓN DE LA RED WIFI

La barra de notificaciones muestra iconos que indican el estado de Wi-Fi de su tablet:



Notificación de que una red Wi-Fi abierta está en la gama.



Conectado a una red Wi-Fi (ondas indican intensidad de conexión).

[no hay icono] En gama hay no hay redes Wi-Fi, o la radio Wi-Fi está apagado.

En la Pantalla de inicio pulse  para acceder al menú de configuración y pasar a ON la función Wi-Fi y pulse en la red WIFI deseado e introduzca la página de configuración de la red.



Introduzca la contraseña y pulse “Conectar” o en “Cancelar” para salir a la pantalla anterior.

APLICACIONES DE GESTIÓN

Este dispositivo incluye un montón de defecto aplicaciones, pero puede soporta también archivos de aplicación programa .APK de tercera parte.

Para instalar una aplicación desde Play Store:

- Desde la Pantalla de inicio, toque en el icono de Play Store .
- Buscar la aplicación deseada después de haber creado una cuenta de Google en Gmail.

Para desinstalar una aplicación:

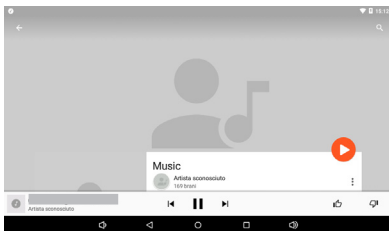
- Desde la Pantalla de inicio, toque en el icono de Ajustes .
- Seleccione Aplicaciones  App .
- Toque la aplicación a desinstalar.
- Toque en “Desinstalar” para confirmar.

REPRODUCTOR MULTIMEDIA

Reproducción de audio:

Desde la Pantalla de inicio, toque en el icono de Play Música .

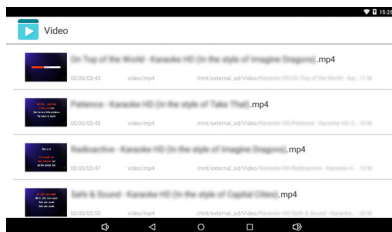
Sólo los archivos de música almacenados en el dispositivo se mostrarán en la lista de archivos. Puede clasificar la lista de archivos de música a través de: artistas, álbumes, canciones, listas de reproducción y Reproducción en curso, seleccione la opción adecuada. Toque una canción para iniciar la reproducción. En la interfaz de reproducción, puede pulsar en la barra de funciones para ajustar el tiempo de reproducción, retroceso/anterior, avance/siguiente, reproducir, pausa, reproducción aleatoria, la configuración de repetición, etc.



Reproducción de vídeo:

Desde la Pantalla de inicio, toque en el icono de ReproductorVideo .

Sólo los archivos de vídeos almacenados en el dispositivo y en el la micro SD Card se mostrarán en la lista de archivos. Seleccione el Vídeo que desee en la lista



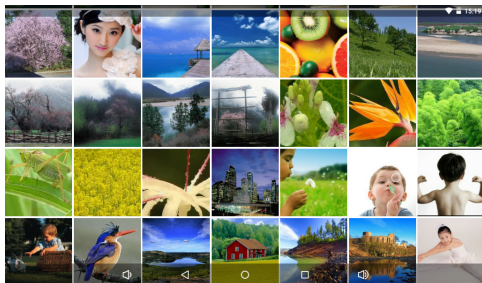
Utilizando la barra de control podrá controlar y administrar sus archivos de Video.



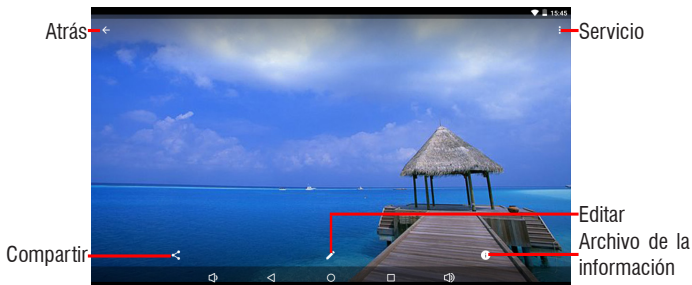
Ojeada de la foto:

Desde la Pantalla de inicio, toque en el icono de Fotos .

- Seleccione el icono  para acceder al menú.
- Seleccione el icono  Carpetas del dispositivo para acceder al contenido de la memoria del SoundPad 360.



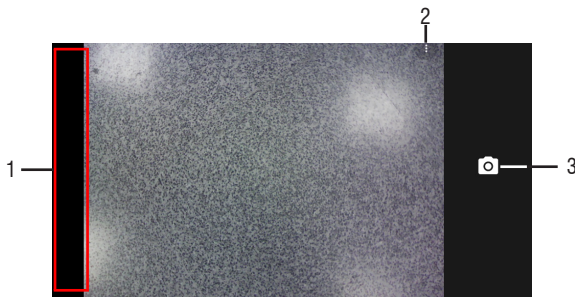
- Seleccione la imagen que desea ver en pantalla completa.
- Desplácese a la izquierda o derecha para mostrar las otras fotos.
- Ajustar o ampliar la imagen usando dos dedos.
- Si tocas la pantalla, verá los comandos de las funciones disponibles.



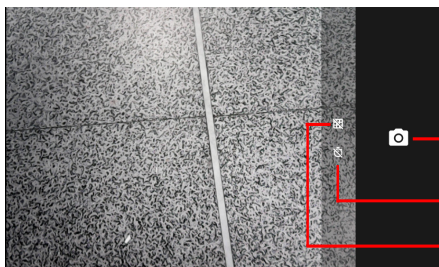
CÁMARA

Toque en el icono  para entrar en modo de Cámara.

Nota: el modo de Cámara no está presente como una aplicación favorita en la Pantalla de inicio. Para acceder a él debe seguir las instrucciones de PERSONALIZACIÓN DE PANTALLA DE INICIO.
Este dispositivo cuenta con una cámara integrada frontal 0.3Mpxl y por foto y video.



1. Seleccione esta parte y arrastre hacia la derecha para seleccionar la función deseada.



Obturador



Temporizador automático



Regla de la pantalla dividida de los tercios

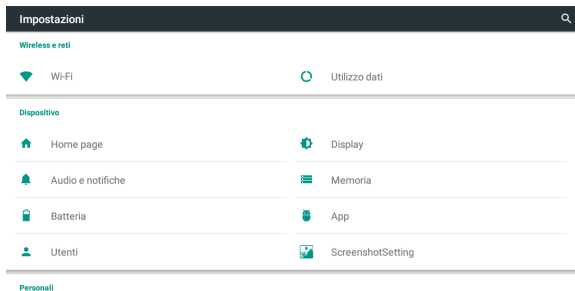
Turn off the Camera

To exit the Camera, press the icon  on the status bar.

MAIN SETTINGS

El menú de configuración le permite configurar o cambiar la configuración de su dispositivo. Para volver a la página anterior, o para cancelar un comando, pulse el icono  en la barra de estado.

Desde la Pantalla de inicio, toque en el icono de Ajustes .



Ajuste OSD Idioma

Puede configurar el idioma de la pantalla del dispositivo de la lista de idiomas disponibles proporcionada en el dispositivo.

Vete a "Idioma e introducción de texto" and pulse en "Idioma" para entrar en una lista de opciones de idioma OSD y pulse sobre el idioma que desee y que se establecerá al instante.

Configure Keyboard

Puede seleccionar un método de entrada de teclado de Configuración.

Vete a “Idioma e introducción de texto” and pulse en “Teclado de Google” para entrar en la lista de métodos de “Teclado y métodos de introducción”.

Cualquier método de entrada de teclado APKs instalado en el dispositivo también se puede encontrar en esta lista de “Teclado y métodos de introducción”.

Establecer fecha y hora

Puede establecer la fecha y hora del sistema.

Vete a “Fecha y hora”.

Usted puede configurar la Fecha y hora automáticas, Establecer fecha, Establecer hora, Seleccione la zona horaria, usar formato de 24 horas.

Acerca del dispositivo

Usted puede obtener una vista rápida sobre el estado del dispositivo, como la versión de firmware, el estado de consumo de la batería, nivel de batería, el modelo no, la versión de Android OS, etc.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

PANTALLA.....	7-inch TFT LCD, Capacitive (Multi Touch)
RESOLUCIÓN.....	1024X600 (16:9)
CPU.....	ARM Cortex A7, 1,3GHz Quad Core
RAM.....	1GB DDR3
SISTEMA OPERATIVO.....	Android 5.1
MEMORIA INCORPORADA.....	8GB
RED INALÁMBRICA.....	Wi-Fi (802.11 b/g/n)
RED INALÁMBRICA.....	802.11 b/g/n (2,4GHz)
FRECUENCIAS.....	2412-2472MHz (802.11b/g/n HT20)
	2422-2462MHz (802.11n HT40)
POTENCIA DE SALIDA RF (EIRP).....	12.88 dBm
MODULACIÓN.....	DSSS; OFDM
CLASE DE PRODUCTO.....	CLASE 1

Nota informativa sobre la retirada y eliminación de baterías

Advertencia: Sólo el personal de alta cualificación deberían poder realizar esta operación!

Extracción de la batería

El aparato no debe conectarse a la toma de corriente para realizar esta operación!

1. Quite los tornillos en el lado izquierdo de la unidad.
2. Quite la parte trasera de la unidad moviendo la palanca hacia arriba entre el parte delantera y trasera;
3. Localice la batería;
4. Desenchufe y extraerla.

Las pilas usadas no deben tirarse en la basura doméstica o arrojados al fuego o al agua.

Las baterías usadas deben ser recicladas o eliminadas en los centros de recogida de residuos.



Información importante para la eliminación correcta del producto.

El símbolo en el equipo indica que los residuos deben ser objeto de la “recogida selectiva” por lo que el producto no debe eliminarse como residuo urbano.

El usuario debe devolver el producto a los “centros de recogida” especiales proporcionadas por el gobierno local, o entregarlo al vendedor en contra de la compra de un nuevo producto. La recogida selectiva de los residuos y de las operaciones de procesamiento posteriores, la recuperación y la eliminación ayudará a la producción de equipos con materiales reciclados y reducir los efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud causado por el manejo inadecuado de los residuos.

La eliminación inadecuada del producto consiste en la aplicación de sanciones administrativas.

TREVI sigue una política de continua investigación y desarrollo, los productos podrán presentar características diferentes a las descritas.

AVVERTENZE CORRETTO SMALTIMENTO - CORRECT DISPOSAL WARNING



■ Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto.

Il simbolo riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata" pertanto il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.

L'utente dovrà consegnare il prodotto presso gli appositi "centri di raccolta differenziata" predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure consegnarlo al rivenditore contro acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute causati da una gestione impropria del rifiuto. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione di sanzioni amministrative.



■ Precautions for correct disposal of the product.

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in "separate collection" and so the product must not be disposed of together with urban waste.

The user must take the product to special "separate waste collection centres" provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product.

Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste.

Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.



■ Recommendations pour l'élimination correcte du produit.

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une "collecte séparée". C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

L'utilisateur doit remettre le produit auprès de "décharges spécialisées de collecte séparée" prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent.

La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet.

Tout élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.



■ Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf.

Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben.

Die getrennte Müllsammmlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung.

Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.



■ Advertencias para la correcta eliminación del producto.

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de "recogida selectiva" por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos.

El usuario deberá entregar el producto a los "centros de recogida selectiva" creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto.

La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo.

La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.



■ Advertências para a correcta demolição do produto.

O símbolo indicado na aparelhagem indica que o resíduo deve ser objecto de "recolha separada" portanto o produto não deve ser desmantelado junto dos resíduos urbanos.

O utilizador deverá entregar o produto nos apropriados "centros de recolha diferenciada" predispostos pelas administrações comunais, ou entregá-lo ao revendedor em troca de uma compra de um novo produto.

A recolha diferenciada do resíduo e as sucessivas operações de tratamento, recuperação e desmantelamento favorecem a produção de aparelhagens com materiais reciclados e limitam os efeitos negativos no ambiente e na saúde causados por uma gestão imprópria do resíduo.

O desmantelamento abusivo do produto comporta a aplicação de sanções administrativas.



■ Προειδοποιήσεις για τη σωστή διάθεση του προϊόντος.

Το σύμβολο που απεικονίζεται επάνω στη συσκευή υποδεικνύει ότι το απόβλητο πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο "χωριστής συλλογής" ως εκ τούτου το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με τα αστικά απόβλητα.

Ο χρήστης θα πρέπει να παραδώσει το προϊόν στα ειδικά "κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής" που έχουν διευθετηθεί από τις δημοτικές διοικήσεις, ή να το παραδώσει στο κατάστημα πώλησης με την αγορά ενός νέου προϊόντος.

Η διαφοροποιημένη συλλογή του αποβλήτου και οι ακόλουθες επεμβάσεις επεξεργασίας, ανάκτησης και διάθεσης βοηθούν την παραγωγή συσκευών με ανακυκλωμένα υλικά και περιορίζουν τις αρνητικές επιπτώσεις για το περιβάλλον και την υγεία που προκαλούνται από την ακατάλληλη διαχείριση του αποβλήτου.

Η αυθαίρετη διάθεση του προϊόντος συνεπάγεται την εφαρμογή διοικητικών κυρώσεων.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Il fabbricante TREVI S.p.a. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio SoundPad 360
è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
www.trevi.it

Simplified EU Declaration Of Conformity

Hereby TREVI S.p.a declares that the radio equipment type model SoundPad 360
is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.trevi.it

Dichiarazione sulle sostanze chimiche (Reach)

La concentrazione di sostanze SVHC contenute in questo prodotto rientrano nelle quantità
 $\leq 0,1\%$ (W/W) consentite da regolamento CE 1907/2006

Statement on chemicals (Reach)

The concentration of SVHC substances in this unit come under quantity $\leq 0.1\%$ (W/W)
permitted by the EC Regulation 1907/2006



Trevi S.p.A.
Strada Consolare Rimini-San Marino, 62
47924 RIMINI (RN) Italy
Tel. 0541/756420 - Fax 0541/756430
www.trevi.it - E-mail: info@trevi.it

Made In China

